

Juan sin pena



# JUAN SIN-PENA,

DRAMA EN CUATRO ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL

DE

DON JUAN DE LA ROSA.

Representado con aplauso en el teatro del Instituto.



MADRID: 1849.

Imprenta de la Viuda de D. R. J. Dominguez.  
calle de Hortaleza núm. 67.

## PERSONAJES.

## ACTORES.

---

○	DOÑA JUANA ( <i>llamada la loca</i> ).	<b>D.<sup>a</sup> C. Gimenez.</b>
○	LAURA. . . . .	<b>D.<sup>a</sup> M. Montero.</b>
○	ELISA. . . . .	<b>Sra. Bueno.</b>
	JUAN SIN-PENA. . . . .	<b>D.<sup>a</sup> F. Lumbreras.</b>
	DON PEDRO GIRON. . . . .	<b>Sr. Sanchez.</b>
	ALFONSO BRAVO. . . . .	<b>D. E. Lopez.</b>
○	JUAN BRAVO. . . . .	<b>Sr. Mazo.</b>
○	MEDINA. . . . .	<b>Sr. Alverá.</b>
○	UN ALCALDE . . . . .	
○	UN CRIADO. . . . .	
○	UN UJER . . . . .	
+	TRES HOMBRES DEL PUEBLO. . . . .	
+	TRES SOLDADOS . . . . .	

*Guardias, Jueces, alcaldes y Pueblo.*



*La accion pasa en Tordesillas en tiempo de las comunidades de Castilla.*

---

Este drama es propiedad de los señores Gullon, Lujan y Franco, Directores de la Agencia general Hispano-Cubana de Madrid, los cuales perseguirán ante la ley al que le reimprima ó represente en algun teatro del Reino sin su autorizacion, conforme á la *Ley de propiedad literaria* y Real decreto orgánico de Teatros de 7 de febrero de 1849.

# ACTO PRIMERO.

*Sala elegante en casa de D. PEDRO GIRON. A la izquierda, una puerta y un balcon. A la derecha, otra puerta que se supone dar paso á las habitaciones interiores.*

## ESCENA PRIMERA.

GIRON y LAURA.

GIR. Tu decision necesito.

LAUR. Y yo agradezco tu intento.

GIR. Conque no has de ir al convento?

LAUR. Si en tu propuesta medito,

imagino que es un bien

no encontrarme decidida.

GIR. Pienso hermana, por mi vida!

que miras con gran desdén

el claustro.

LAUR. Oh! no, en verdad!

mas veo en tu obstinacion,

que antes que á mi vocacion

consultas tu voluntad.

GIR. Mi voluntad! con desvelo

constante te la mostré.

LAUR. Tan constante la encontré,



que al fin me infundió recelo.  
Oyendo continuamente  
tu decreto, sin querer  
he venido á aborrecer  
lo que me era indiferente.  
Al principio, te confieso  
que estaba ya decidida:  
el claustro! qué santa vida!  
allí el corazon ileso  
de terrenal impureza,  
latir dichoso podría,  
bendiciendo noche y día  
del sumo Dios la grandeza.  
Así pensaba yo, cuando  
en un principio.....

GIR. Ya entiendo:

y te has ido retrayendo.....

LAUR. Porque te has ido obstinando.

GIR. Es decir que basta aquí  
que yo una cosa decrete,  
para que no se respete?

LAUR. Si es injusta, hermano, sí.

GIR. Oh! no será! vive Dios!  
por mas tiempo, y mi querer  
te va pronto á convencer  
quien puede mas de los dos.

Tu hermano aunque no te cuadre,  
soy, y mayor en edad,  
mostraré mi autoridad  
como si fuera tu padre.

LAUR. Ese es un pretesto vano  
que te debe avergonzar:  
nunca un padre puede dar  
las órdenes de un tirano.

Mi padre! Si hora viviera  
y en tal estado me hallara,  
mi voluntad no forzara  
y la tuya contubiera.  
A mi cariño leal,  
y de tu orgullo á despecho,  
usando de su derecho  
legítimo y paternal;

despues de esplotar sincero  
mi vocación, no querria  
sofocarla , y obraria  
como cumple á un caballero.  
Tú , colocado en la altura  
del poder , no obras así,  
ni tienes piedad de mí,  
ni te duele mi amargura.

GIR.

Te quejas muy agriamente  
de mi proceder contigo:  
mas que tu hermano , tu amigo  
he sido constantemente.  
Tu rango y tu gerarquía  
aumenté con mi esplendor,  
y ese brillo seductor  
deslumbró tu fantasía.  
Empezaste sin saber  
en el mundo á figurar,  
y eso te llegó á cegar  
facilmente: ¡eres muger!  
Mas no olvides que cercana  
está ya la hora fatal,  
en que pagues desleal  
tus imprudencias.

LAUR.

Insana

tu intencion se ceba en mí,

porque me hallo abandonada  
á tu antojo , pero aislada  
no juzgues que estoy aquí.  
No : tu poder no osará  
hasta el poder soberano  
de la reina , que su mano  
benigna me tenderá.

GIR.

Necia prevision , que evoca  
una sombra solamente,  
sin otra luz en su mente  
que la que tiene una loca.

LAUR.

Injusto te considero  
con ella: por su grandeza  
te miras á la cabeza  
del partido comunero.  
De ese partido leal

GIR.

que por ella protegido,  
va á conquistar decidido  
su libertad nacional.  
Si Padilla sin ventura  
de su altura descendió,  
y el partido me nombró  
primer gefe, á su locura  
que es lo que yo debo? nada  
con un ademan extraño  
me recibió y me hizo daño  
su descompuesta mirada.  
Jamás olvidar podré  
cuanto el orgullo me hirió.

LAUR.

Al contrario me pasó  
cuando á ella me presenté.  
Dulce, afable y cariñosa,  
al fijar en mí su vista  
me nombró su camarista,  
y en ello me hizo dichosa.  
Viviendo siempre á su lado,  
veo con indignacion,  
que no han tenido razón  
cuando loca la han llamado.  
Loca! no: su entendimiento  
nada tiene de vulgar:

GIR.

la han querido calumniar:...  
lo que la sobra es talento.  
La defiendes con ardor:  
mas no es ese nuestro asunto:  
estamos tratando un punto  
de poquísimo valor.  
Que esté loca ó no lo esté,  
poco en ello se me va:  
asunto es ese que ya  
me va fastidiando á fe.

LAUR.

Lo que importa, es que obediente  
á mis amonestaciones  
oyendo al fin mis razones  
ciñas el velo á tu frente.

GIR.

Si esto intenta tu fiereza,  
eso nunca podrá ser.  
Te ablandará mi poder.



LAUR. Te humillará mi entereza. ...

## ESCENA II.

GIRON (*solo*).

Vive Dios , que es fatalismo  
de mi desdichada suerte:  
si estoy furioso , ella fuerte:  
si tenaz, ella lo mismo.  
Y mis planes echará  
por tierra con su manía,  
y á pesar de mi porfía  
con la suya se saldrá.  
Incansable yo la asedio,  
y ella incansable resiste;  
la lucha, no tiene chiste  
pues me vence sin remedio.

(*Cambiando de idea.*)

Ya estoy solo en mi aposento:  
ya empiezo á sentir la idea  
que horrible se enseñoorea  
cruzando mi pensamiento.  
Y ante esa idea angustiosa,  
yo no sé lo que me pasa:  
el corazon se me abrasa  
y siento al alma medrosa  
por todo el cuerpo agitarse  
con convulsion homicida...  
Oh! que esta vida , no es vida  
para poder soportarse.  
Esos papeles... Dios mio!  
las pruebas de mi traicion  
en manos de otro?.. aprension!  
ya de mi pavor me rio.  
Perdidos están : mas... no...  
mi mente no lo concibe!  
Ronquillo es el que me escribe,  
y dice que les mandó.  
Entonces quién les tendrá?  
Si yo saberlo pudiera,  
cien mil vidas que tuviera

le arrancara.... quién va allá?

### ESCENA III.

GIRON , *un* CRIADO.

CRIA. Señor , en este momento  
ha cogido el centinela  
á ese hombre , que contra vos  
gritando , cruza la puerta  
de casa todas las noches.

GIR. Muy apropósito llega:  
estoy de humor : que le suban. (*Váse el criado.*)  
Desgraciado del que sea!  
le juro que mis soldados  
han de cortarle la lengua.

### ESCENA IV.

GIRON , JUAN SIN-PENA, (*conducido por dos guardias que se retiran á una señal de su dueño*).

GIR. Acércate , villano,  
que quiero dar un premio á los reproches  
que contra mí , salieron de tu boca.

JUAN. Antes que tal hagais , hablar me toca:  
tened , señor Giron , muy buenas noches.

GIR. Debiera el insolente  
tener en mi presencia el labio mudo.

JUAN. Os hallo á mi pesar muy exigente:  
afable , ó tosco , ó apacible , ó rudo,  
siempre que encuentro á un hombre , le saludo;  
no quita lo cortés á lo valiente.

GIR. Sabes que ese descaro  
conque ante mi grandeza te presentas,  
te puede costar caro,  
porque con él mi cólera acrecientas?  
Sabes quien soy? quién eres?

JUAN. Está claro.

GIR. Y no temes por tí?

JUAN. Yo , nunca temo.

GIR. Te la echas de valiente?

JUAN. Soy tranquilo,

y aunque airado esté el mar, no me aniego.  
Saben mis manos manejar el remo perfectamente, y bogo....  
y como sé bogar... nunca me ahogo.  
GIR. Cuál es tu nombre?

JUAN.

El mas feliz que sueña,  
pues mas que ningun otro es conocido,  
y el vulgo al pronunciarle, se enagena:  
tengo un nombre, señor, muy divertido.

GIR.

Dile pronto?

JUAN.

Me llamo Juan Sin-Pena.

GIR.

Juan Sin-Pena?

JUAN.

Nací sin apellido.

Al verme tan alegre y vivaracho,  
las gentes Juan Sin-Pena me pusieron:  
un apellido sin querer me dieron, y  
que yo, como muchacho,  
recibí con sonrisa maliciosa:  
porque es destino mio  
vivir en este mundo sin corage:  
reir de cualquier cosa;  
y que quereis! parece desvarío!  
pero es mi complexion tan prodigiosa,  
que cuando rabian otros, yo me rio.

GIR.

(Estraño personaje.)

Cuál es tu ocupacion?

JUAN.

Soy tabernero:

mas tengo otra privada, que prefiero.

GIR.

Y cuál es la privada?

JUAN.

Es oficio tan solo de discretos:

(Con intencion.) Aberiguar secretos  
de gente encopetada.

Esto, bien manejado, produce oro:  
secreto hay que equivale  
á tener en las manos un tesoro....  
porque hay secreto que un tesoro vale.

GIR.

(Ap.) Tiene razon!

JUAN.

(Id.) Ya piensa!  
Soy por inclinacion aventurero,  
y á veces, suelo hallar la recompensa.  
Oculto entre mi capa y mi sombrero,  
en esas noches lóbregas y oscuras,

y en tanto que el pacífico artesano  
olvida con el sueño sus faenas,  
dibierta yo mis penas  
buscando misteriosas aventuras.  
La noche es mi elemento,  
mi gloria y mi fortuna.

GIR. Deja esa relacion que me importuna,  
y dime conque intento  
torpemente gritando, se encontraba  
el que de tan sagaz aquí se precia.

JUAN. Porque ansiando subir á este aposento.  
otro modo no hallaba  
de poderlo alcanzar.

GIR. Salida necia.

JUAN. No tanto cual pensais : con mi vestido  
pobre, y mal pergeñado,  
nunca hubiera logrado  
llamar vuestra atencion ; y decido  
á hablar con vos, el modo ó la manera  
de hacerlo discurrí : mi mente activa  
pensó entonces así : si digo «viva»  
no me van á escuchar..... pues diré «muera.»  
Un viva nada tiene de alarmante:  
un muera tiene mucho de sangriento:  
dije muera Giron, y en el instante  
me ví ante vos, y conseguí mi intento.

GIR. Mas que sagacidad, es insolencia  
el medio que has buscado  
para llegar á mí ; mas tu pecado  
tendrá, yo te lo juro, penitencia.  
Habla pronto : qué quieres?

JUAN. Los furores  
os ciegan la razon : yo nada pido.

GIR. Entonces, vive Dios! á qué has venido?

JUAN. Señor Gíron, á haceros dos favores.

GIR. Tú favores á mí?

JUAN. Cosa es bien llana:  
poseo dos secretos : el primero,  
os le diré bien pronto.

GIR. Oírlle quiero:  
cuál es?

JUAN. La rebelion de vuestra hermana.



GIR. Y has podido juzgar que me interesa tan necia aclaracion?

JUAN. Creo que tiene interes para vos, y que conviene que vuestra fama se mantenga ilesa. Creo ademas que su caudal es grande y que pasara á vos si ella quisiera, premiando al fin vuestro constante anhelo, ceder benigna y con mongil decoro mientras vos disfrutábais de su oro, vivir rezando por ganar el cielo.

GIR. Qué pretendes decir?

JUAN. Que hay un amante, que, á favor de una escala del balcon de esta estancia suspendida, sube hasta aquí, penetra en esta sala, mientras vos ignorante os llenais de deshonra.

GIR. Por mi vida que eso no puede ser.

JUAN. Oh! si...! le he visto..... y por mas señas que el amante es listo. Si viérais conque estraña ligereza se sube hasta el balcon!

GIR. Con tu cabeza me vas á responder, y vive Cristo! yo cambiaré del rondador la suerte, y en vez de amor encontrará la muerte. Cuándo vendrá?

JUAN. Muy pronto, si de casa salis como soleis segun costumbre. Y dispensad, señor, la pesadumbre!

GIR. Salgamos ya! la frente se me abrasa!

(Coge la espada.)

JUAN. Sus ojos echan lumbre! Es un leon al cual tengo sujeto bajo la doble red de otro secreto.

(Vánse).



## ESCENA V.

ELISA, LAURA.

ELIS. Señora! venid!

LAUR. Elisa!

ELIS. Ya vuestro hermano ha salido:  
podeis poner el pañuelo  
en el balcon.

LAUR. Imagino

que puede sernos fatal  
un paso tan atrevido.)

ELIS. Fatal! y en qué os fundais?  
vaya unos escrupulillos  
que teneis! Sed mas resuelta:  
recordad que el pobrecillo  
se muere por vos! y á mas  
debe tener tanto frio!  
No se cansa de esperar:  
venid al balcon: (*le abre*) de fijo  
le vereis en frente: él es!  
miradle! que amor tan fino!  
Que galante es! el pañuelo!  
vamos! agitadle: vivo! (*Laura mueve el pañuelo.*)  
Yo descolgaré la escala.

LAUR. Pero Elisa!..

ELIS. Ved que listo  
sube por ella... ya llega...  
hablad, mientras yo vigilo.

LAUR. Si vuelve mi hermano.....

ELIS. Estoy:

aquí me planto de un brinco,  
no haya miedo: ya sabeis  
que puede estar escondido,  
sin que don Pedro sospeche  
de que modo, ni en que sitio. (*Váse.*)

## ESCENA VI.

LAURA, ALFONSO, ( *que recogerá la escala.* )

LAUR. Como late, acelerado

mi intranquilo corazón!

ALF. Feliz yo, dueño adorado,  
pues que me miro á tu lado  
á impulsos de mi pasión.

LAUR. Es un paso violento  
que infunde al alma temores.

ALF. No culpes mi atrevimiento:  
iman de mi pensamiento,  
culpa solo á mis amores.

LAUR. Ay! que el honor de mi hermano  
no queda cubierto así!

ALF. Yo le pediré tu mano.

LAUR. Te la negará: el tirano  
no tiene piedad de mí.

ALF. A la reina apelaremos,  
será nuestra protectora;  
nuestro amor la contaremos,  
y al fin la interesaremos:

qué no hace quien bien adora!

Serás mi esposa, que al cabo  
esposa mia te quiero.

LAUR. Yo tan noble intento alabo.

ALF. Y sabe, que Alfonso Bravo  
nació noble y caballero.

Tu hermano mi orgullo ha herido:

él logra con sus acciones,

que un hidalgo bien nacido

ande saltando balcones,

como si fuera un bandido.

No hablo por tí, vida mia:

no hablo por tí, cuyo acento

dulcemente me estravia:

yo, por tu amor moriría.

( *Elisa entra llena de agitación.* )

LAUR. Que hay, Elisa?

ELIS. Sin aliento,

- llego: vuestro hermano viene:  
 LAUR. Silencio, no hay que temblar:  
 yo sé lo que hacer conviene:  
 mi amor un secreto tiene,  
 para poderte salvar. (*Llevando á Alfonso á un espejo  
 que hace girar con rapidez.*)  
 Tan solo mi deshonor  
 encerrar puede este espejo.  
 ELIS. Que siento ruido!  
 ALF. (*Entrando.*) Tu amor  
 encadena mi furor.  
 ELIS. Ya llegan: mucho despejo  
 mostrásteis.  
 LAUR. Estoy perdida  
 si no te vas. (*Váse Elisa por la derecha, y Laura se  
 sienta próxima al espejo fingiendo dormir.*)

## ESCENA VII.

LAURA, GIRON con la espada desnuda y JUAN SIN-PENA.

- GIR. Tal traición  
 ha de costarla la vida. (*Conteniéndose y envainando  
 la espada.*)  
 Mas... qué veo! Está dormida!  
 te han engañado Giron!  
 Ven, villano á contemplarla  
 dormida para tu mengua:  
 y pues osaste injuriarla  
 te enseñaré á respetarla  
 arrancándote la lengua!  
 Si el no encontrar á su amante  
 no es disculpa suficiente,  
 su sueño dice bastante...  
 pálido tiene el semblante... (*Observándola.*)  
 pero tranquila la frente.  
 LAUR. (*Como despertando.*) Que acento viene á turbar  
 mi sueño... eres tú?  
 GIR. Yo... sí...  
 LAUR. (*Mi emocion debo ocultar.*)  
 GIR. Te ausentas?  
 LAUR. Tendrás que hablar,

y no es justo que esté aquí. (Váse).

## ESCENA VIII.

GIRON, JUAN SIN-PENA.

GIR. Con impaciencia ansiaba verme solo otra vez, con quien osado mi honor amancillando sin respeto, infame en mi aposento ha penetrado vendiéndome un secreto, que en mi credulidad imaginaba cierto, no siendo mas que una falsía. Quién así mis blasones menoscaba, vas á decir tú mismo que merece: y habla traidor que mi piedad se acaba.

JUAN. Permitidme primero que me ria: conquese, segun parece, vos, incauto, en su sueño habeis creído?

GIR. Qué es lo que osas decirme, fementido?

JUAN. Que vuestra hermana á su placer finjía: que estaba muy alerta: que se encontraba, mas que vos, despierta: mas claro si gustais, que no dormia.

GIR. Probarás mi furor!

JUAN. Vuestra fiereza inútil es aquí, señor don Pedro, puesto, que yo con ella no me arredro. Y ya que empiezo á hablaros con franqueza, os diré, que inocente habeis andado en creer en su sueño: las mugeres, para desgracia nuestra, són los seres que mas en la ficcion han progresado: claras son las razones; no tienen en el mundo otra carrera que estudiar, de manera que se suelen lucir en las ficciones. Me direis que soy algo descreído, mas, que quereis, yo he visto, y no me engaño, que el feliz rondador aquí ha subido.

GIR. Mientes, que aquí no está.

JUAN. Se, habrá salido.



GIR. Cerrado está el balcon.

JUAN. Eso es lo estraño.

Entonces está aquí.

GIR. ¡Tu ruin instinto  
te aconseja esta vez!

JUAN. Eso es distinto:

si lo juzgais antojo de mi mente,  
no creais que mi mente desatina:  
y estoy por afirmar, segun infiero,  
que el amante en cuestion, es hechicero,  
y tal vez trasformado en golondrina  
ocupando se encuentra un agujero.

GIR. Tan descarada ofensa  
la sangre está pidiendo de un malvado:  
de mis balcones morirás colgado.

JUAN. Agradezco tan fina recompensa,  
aunque inútil aquí la considero,  
porque yo, ni la temo, ni la quiero.

GIR. Tronarán sobre tí las iras mias.

JUAN. De vuestras iras á mi vez me rio.

GIR. Mi cólera, villano, desafias?

JUAN. Sí, don Pedro Giron, la desafio.

Tan cierto es que hay un hombre que amancilla  
vuestra fama, asaltando esos balcones,  
como es cierto que afuerza de traiciones  
usurpásteis el puesto al gran Padilla,  
y es tan cierto que ese hombre aquí ha subido,  
como es cierto que vos, gefe de un bando  
valiente y aguerrido,  
su lealtad y esfuerzo asesinando,  
la libertad de España habeis vendido.

(Giron amedrentado, cierra la puerta de la derecha.)

Ola! parece que me oís temblando!  
cauteloso cerrando vais las puertas,  
haceis bien; porque en cosas reservadas  
nunca la precaucion las tiene abiertas.

(Cerrando élla de la izquierda.)

Nos conviene á los dos que estén cerradas.

Veo vuestro semblante demudado!

Cobrad valor: estamos sin testigos,

y hemos de concluir por ser amigos;

si es que por vuestra parte no han cesado



aquellas sanguinarias intenciones  
de quererme colgar de los balcones,  
porque teneis un genio endemoniado.

GIR. (Ap.) Rayo de Dios!

JUAN. (Aproximándole una silla.) Me causa sentimiento  
veros así de pie : tomad asiento.

(Toma él otra y se sienta).

Ahora, supongo que querreis que cuente  
como llegué á ser dueño de ese arcano?

Lo voy á referir muy brevemente.

Un pueblo enfurecido rodeaba  
el húmedo y oscuro calabozo,  
en donde el emisario se encontraba  
que el gefe de las tropas imperiales,  
al bando de los libres enviaba.

Aquel pueblo queria  
la sangre de aquel hombre desgraciado,  
y por su sangre sin cesar rugia:  
roto el dique al furor, rompió el nublado:  
el pobre carcelero  
tambien murió sin compasion ninguna:  
yo tuve la fortuna  
de entrar allí el primero.

Cuadro de horror cuya pintura espanta!

Entre la oscuridad vieron mis ojos

un punto como blanco:

y yo, que no soy manco,

juzgando que del preso eran despojos,

les cogí entre el sangriento laberinto:

mas luego conocí que eran papeles,

y con presteza les guardé en mi cinto.

De vuelta ya en mi casa,

me puse á desdoblarlos

y comencé tranquilo su lectura...

y de tanto interes al encontrarlos,

una vez, y otra vez á repasarlos

volví, cifrando en ellos mi ventura.

Quereis ahora saber su contenido?

vos os comprometéis con la regencia  
por medio de un contrato...

GIR.

(Soy perdido!)

JUAN.

La prometeis vender vuestro partido,

y ella acepta con gusto: esta es la esencia.  
Por el simple relato de esta historia,  
se deja conocer bien claramente,  
que no teneis ninguna escapatoria.

GIR. (Finjamos). Has obrado lealmente,  
y estoy de tu conducta satisfecho.

JUVN. (Parece que esto toma otro camino.)

GIR. Veo que eres un mozo de provecho  
lleno de travesura y de listeza.

JUAN. (Ahora piensa en cortarme la cabeza.)

Soy despreocupado:

tanto, que vuestro intento, no me estraña.

GIR. Qué intento es ese?

JUAN. El de vender á España.

GIR. Oh!

JUAN. Vuestro proceder no me ha asustado;  
ni asustará tampoco á los que entiendan  
que la España es un pueblo muy sufrido,  
que no toma venganza aunque le ofendan.  
Cuantos, antes que vos, le habrán vendido!  
y despues... vendrán tantos que le vendan!  
GIR. (Me hiere su language.)

JUAN. Que os importa

que la posteridad llame traidores  
á aquellos que á su patria asesinaron!

La vida que tenemos, es bien corta,  
y los que la existencia abandonaron  
una vez, ya no temen los furoros  
de esa posteridad que despreciaron.

En cuanto á vuestra venta, la respeto:

todos á nuestra vez somos farsantes;

sin irnos mas distantes,

aquí estoy yo que vendo mi secreto.

GIR. Qué me pides por él?

JUAN. Eso me agrada:

vamos á entrar de lleno en el asunto:

mis deseos, con poco están colmados,

peco de generoso en este punto:

quedamos arreglados,

siempre que me apronteis diez mil ducados.

GIR. Diez mil ducados pides? estás loco!

JUAN. Pues dadme mas, si calculais que es poco.

GIR. Encuentro tu exigencia desmedida:  
JUAN. Os pido únicamente,  
la cantidad que juzgo suficiente  
para pasar la vida.

Gracias á este negocio,  
pienso pasarla regalona y buena,  
viviendo á mi placer, siempre en el ocio,  
y haciéndome llamar don Juan sin Pena.

GIR. Conque es decir...

JUAN. Que estoy muy decidido,  
á no bajar ni un real de lo pedido.  
Si vos juzgais, que estamos muy distantes;  
si á pesar del favor que á haceros vengo  
me decis, á ese precio no me avengo,  
quedamos tan amigos como de antes.  
Pero pensad en que si voy mañana  
y á nuestra amable reina doña Juana  
vuestras intrigas y traiciones rezo,  
sin remision os cortan el pescuezo.

GIR. ¿Y si yo te prendiera  
y aquí mismo la vida te quitara?

JUAN. Entonces.....

GIR. Qué!

JUAN. (*Sacando una daga.*) Pudiera  
tal determinacion saliros cara:  
la punta de esta daga es muy certera!  
y luego, á grandes voces publicara  
vuestra traicion, el pueblo acudiria,  
y á don Pedro Giron arrastraria.  
Oh! ya sabeis que el pueblo en sus furores,  
tiene un placer en arrastrar traidores.

GIR. Calla! calla!

JUAN. ¡Os asusta  
la determinacion! y con respecto  
á los diez mil, qué respondeis?

GIR. Que acepto.

JUAN. Generoso señor, así me gusta.  
Qué diablos! vos contaís con una hermana  
á quien por fuerza haceis tomar el velo,  
y siendo como es rica, cosa es llana  
que carga la infeliz con el mochuelo.  
Si la sacrificais, es en ofrenda

de una necesidad por vos contraída,  
y si es verdad que acibarais su vida,  
tambien en cambio la robais su hacienda.

GIR. De mi conciencia has despertado el grito.

JUAN. Qué es conciencia, decid?.. bonito nombre!  
Conciencia!.. já... já... já.. nombre bonito!  
Conciencia vos... el hombre  
que vende á su nacion, está maldito.

GIR. Calla por compasion!

JUAN. Que yo, un villano

sin cuna y sin blasones,  
obre villanamente,  
porque ese mundo para mí tirano  
con su deshonra me marcó la frente,  
y en vez de darme compasiva mano  
me arrojó de su seno indignamente,  
vamos, pasé, ya tengo mis razones.

Pero que vos, un noble  
de distinguida cuna,  
lleno de magestad y de grandeza,  
y para triunfo doble  
colocado de un bando á la cabeza  
numeroso, valiente y decidido,  
enlodando el blason de su nobleza  
empieze por vender á su partido,  
es una anomalia

que ni Dios con ser Dios la esplicaria.  
Pero dejemos eso, que se pasa  
un tiempo muy precioso:  
mañana por la noche al dar las nueve  
que es hora de silencio y de reposo,  
dignaos acudir.....

GIR. ( *Con sorpresa.* ) Dónde?

JUAN. A mi casa.

GIR. Ignoro do se encuentra.

JUAN. Espacio breve  
la separa de aquí, de Juan sin Pena  
la taberna se llama.

GIR. De tu cita  
recelo á mi pesar.

JUAN. Enhora buena

Mas creo que este asunto,



merece bien la pena  
de que me hagáis siquiera una visita.  
Iré.

GIR.

JUAN.

Sereis tratado con respeto,  
y gracias á la cuota estipulada,  
las pruebas obtendreis de ese secreto  
que tiene vuestra mente anonadada.  
Tres golpes dad, y alerta  
me encontrareis.

GIR.

Por no ser conocido,  
iré cubierto el rostro.

JUAN.

Precabido  
os quiero yo , que en tales ocasiones,  
nunca suelen sobrar las precauciones.  
Os debo de advertir , que en esta empresa  
nos hallamos los dos muy obligados:  
el negocio á la par nos interesa,  
y á la par el delito nos hermana,  
conque, mi general, hasta mañana. ( *Deteniéndose.* )  
Que lleveis bien contados,  
y en piezas de oro los diez mil ducados.

## ESCENA IX.

GIRON.

Con diabólica ironía  
triumfante te vas de aquí,  
pero pronto sobre ti  
caerá la venganza mia.  
Oh! nunca hubiera pensado  
en el vulgo hallar un hombre,  
que sin respeto á mi nombre  
así me hubiera ultrajado.  
Se olvida de cuanto alcanza  
mi soberano poder!..  
para hacérselo saber  
será horrible mi venganza.  
Ahora sin mas dilacion  
veamos si en la ciudad  
reina la tranquilidad. ( *Váse.* )



## ESCENA X.

LAURA *abriendo con temor la puerta de la derecha, después*  
ALFONSO.

LAUR. Ya se fué! Cuanta emocion!  
Hacerle salir conviene  
con la mayor brevedad. (*Hace girar el espejo.*)

ALF. (*Saliendo.*) Laura! (Pobre libertad!  
infame Giron!)

LAUR. (*Observándole.*) (Qué tiene!)  
Salva mi honor al instante  
ya que mi hermano se fué!  
pero que tienes?

ALF. No sé!

LAUR. Pálido está tu semblante!

ALF. Cada momento pasado,  
un siglo me ha parecido:  
¡ay Laura! cuanto he sufrido  
tras de ese espejo encerrado!  
Fantasmas sin duda fueron  
que mi delirio creí!..  
sueño terrible!.. mas, no!  
que mis oídos lo oyeron.

Está infestado este ambiente!

LAUR. Qué es lo que diciendo estás?

ALF. Oh! que no turbe jamas  
este secreto tu mente.

LAUR. Yo con mi amor indiscreto  
sin querer le descubrí:  
no harás uso de él?

ALF. Oh!.. Si!..

LAUR. Repara que es un secreto.  
En quien de noble blasona  
no es posible tal acción:  
le has sorprendido á traicion!

ALF. Perdona, Laura, perdona!  
cosas hay que á una muger  
nunca penetrar conviene.

LAUR. ¿Pero qué es lo que en si tiene  
que no se puede saber?

Dí, si tu labio le cuenta  
qué es lo que espera á mi hermano?  
La muerte!

ALF.

LAUR.

Dios soberano!

ALF.

Pero una muerte que afrenta!

LAUR.

Entonces no le dirás:

yo infamada quedaría,

y ser tuya no podría...

pero qué... dudando estás?

ALF.

Laura! lo quiere el destino!

LAUR.

Calla! que me haces temblar!

Como he de poder amar

de mi hermano al asesino!

Yo que de mi afecto en pos

mi vida te consagraba,

yo que á nadie idolatraba

sino á tí, despues de Dios:

yo que á ese afecto leal

siempre en tu imágen pensando,

iba el fuego alimentando

de un sentimiento ideal.

Yo, en fin, que al oir tu acento,

con inesplicable amor

temblaba, como la flor

columpiada por el viento,

para mi eterno quebranto

llego al fin á conocerte,

tarde por mi mala suerte!

ALF.

Suspende, por Dios, tu llanto.

Injustos son tus enojos:

yo, mil vidas perderia,

por no empañar, alma mia,

la clara luz de tus ojos.

Pero ese secreto encierra

tal cobardía y maldad,

que falto á mi lealtad...

LAUR.

Por cuanto caro en la tierra

hay, no pronuncie tu boca

lo que ese arcano terrible

oculta.

ALF.

Me es imposible.

LAUR.

Tu me quieres volver loca!

con tan ambiguas razones,  
llénasme el alma de miedo.

ALF. Fuerzas Dios mio! no puedo  
sufrir sus reconvenciones.  
Adios.

LAUR. Te vas y me dejas  
en tan negra incertidumbre,  
muriendo de pesadumbre  
sin que te hablanden mis quejas?

ALF. El tormento que devoro  
al cielo aumentar le plugo,  
pues me convierte en verdugo  
del objeto á quien adoro.

Y que es lo que debo hacer  
en este trance de horror!

callar me manda el amor,  
y hablar me manda el deber.

Soy soldado antes que amante,  
y aunque mi pasión prefiera,  
es justo que el amor muera  
estando el deber delante.

Adios Laura!

LAUR. Suerte impía!  
te ausentas ingrato?

ALF. Sí!

porque estando junto á tí,  
á mi patria vendería.

**FIN DEL ACTO PRIMERO.**

---

## ACTO II.

---

*Sala regia en el alcázar de Tordesillas. A la derecha, dos puertas: una que da paso á las habitaciones interiores y otra al oratorio de la reina. En el fondo, otra puerta.*

### ESCENA PRIMERA.

ALFONSO y MEDINA.

ALF. Vais á salir al instante?

MED. Sí, que el asunto interesa.

ALF. Y ese asunto...

MED. Es reservado;  
disposicion de la reina.

ALF. Obteneis su confianza?

MED. Si, confia en mi reserva,  
y me honra mas que merezco.

ALF. Eso no, vos teneis prendas  
poco comunes.

MED. Mas nunca  
se igualarán con las vuestras:  
conque á Dios, porque no puedo  
detenerme, aunque quisiera:  
mi deber de buen vasallo  
suma prontitud me ordena,  
en cumplir con los mandatos

de doña Juana.

ALF.

Me alegra  
y me satisface mucho  
veros tan en confidencia,  
con la ilustre soberana,  
de quien el partido espera  
tanto bien : noble Medina,  
recibid mi enhorabuena.

MED.

El tipo de los amigos  
en vos residir pudiera:  
sois espontáneo y leal.

ALF.

Suspended tanta fineza!  
lo que únicamente abrigo  
es un corazon que encierra.....

MED.

Mucho amor, no es cierto? vamos!

ALF.

Decid mas bien , mucha pena!

MED.

Cómo! teneis pesadumbres  
estando aquí.....

ALF.

Si supiérais  
lo que mi pecho padece!

MED.

Callad! y á Dios, que se acerca  
á esta estancia doña Juana.

ALF.

Con Laura? Salir es fuerza.

## ESCENA II.

DOÑA JUANA , LAURA , *que con su brazo la viene ofreciendo un apoyo.*

LAUR.

Dejad tan triste idea!

JUANA.

Es increíble!  
no la puedo borrar del pensamiento:  
siento un placer con ella indefinible!  
quiero acabar mi vida si es posible  
nutrida con mi mismo sentimiento.  
Ya en este corazon solo resuena  
la voz del padecer desgarradora,  
y mi existencia está de angustia llena;  
pero tengo un alivio á tanta pena.....  
la dulce soledad consoladora.

LAUR.

La soledad!

JUANA.

Benéfica y tranquila,



alivia con su encanto los rigores  
del recuerdo cruel que me aniquila,  
porque en su esencia mágica destila  
la paz que necesitan mis dolores.

Con ella, ante mis ojos se despliega  
el campo ameno que el pesar dilata:  
pláceme contemplar la estensa vega  
que el ancho Duero fertiliza y riega  
cuando sus ondas de cristal desata.  
Ay! esa prodigiosa simetría  
imprime en mis sentidos tal encanto,  
que sintiendo una dulce simpatía,  
mas me abismo en mi atroz melancolía,  
y siento un gozo que me arranca el llanto.

LAUR. Por Dios, reina y señora! habeis llorado  
bastante tiempo ya!

JUANA. Bastante ha sido..?  
te equivocas! si Dios no me ha llevado  
á donde está mi esposo idolatrado,  
de bien poco mi llanto me ha servido.

Hace ya catorce años, que encerrada  
vivo sin él, llorando noche y día;  
del mundo y sus placeres olvidada,  
en mis propios recuerdos abismada,  
yo misma prolongando mi agonía.  
Todo sin él es luto y desconsuelo:  
no hay en la tierra para mí reposo;  
porque estar á su lado era mi cielo,  
y yo le idolatraba con desvelo;  
ay! era mi Felipe tan hermoso!  
si tú hubieras mirado un solo instante,  
aquella rubia cabellera undosa  
en blondos rizos descender flotante,  
y entre ella, destacarse prodigiosa  
la varonil belleza del semblante;  
como todas le hubieras admirado:  
escucha; yo vivia entre recelos  
sin separarme nunca de su lado,  
pendiente de sus ojos, traspasado  
el corazon con los horribles celos.  
Muchas veces que sola me encontraba,  
delante de un espejo me ponía

y llorando de celos me apartaba....  
no preguntes que quien los despertaba;  
de todas las mugeres los tenia.

LAUR. Infeliz!

JUANA. Quiero verle, y compasivo  
no accede el cielo á mi deseo ardiente:  
ni aun el consuelo de morir recibo!  
odio la vida y sin embargo vivo....  
vivo para sufrir únicamente!

LAUR. Desechad esa idea destructora!  
os necesita el comunero bando,  
todo el pueblo español, en vos adora.....  
sed de ese pueblo, pues, la protectora!  
dadle la libertad que está anhelando.

JUANA. Es cierto!.. es cierto!.. mi deber me dice  
que viva... me lo manda el pueblo hispano!

LAUR. Vuestro pueblo, señora, que os bendice.

JUANA. Oh! no permita Dios que le esclavice  
con mi inaccion al yugo del tirano.

Esa idea de muerte, me enagena,  
se apodera de mí con fuerza estraña  
y todos mis sentidos encadena,  
pero, gracias á tí, ya estoy serena,  
sin otro anhelo que salvar á España.  
Y yo te juro que he de estar alerta  
ya que en el mundo figurar me toca:  
la reina doña Juana se despierta....  
temed, los juzgais que estaba muerta:  
temblad, los que pensásteis que está loca.

LAUR. Cuanto placer disfruta al escucharos,  
quien como yo de corazon os ama;

quien diera su existencia por salvaros;  
quien es feliz, pues pudo recordaros  
ese deber que vuestra sangre inflama.

JUANA. Noble al par que feliz, fué el pensamiento  
que hizo mover tu generoso labio:  
tú me has dado energia con tu acento,  
tú has hecho al corazon que cobre aliento  
de mi propia grandeza en desagravio.  
Si mi olvidado nombre victorea  
la España, y aun respeta mi memoria,  
y conquistar su libertad desea,

yo viviré para que libre sea  
levantando el pendon de su victoria.

### ESCENA III.

DOÑA JUANA, GIRON, LAURA.

- GIR. Dispensadme, si atrevido  
hasta estancia llegué.
- JUANA. Noble Giron, por mi fe,  
que muy á tiempo has venido!
- GIR. En qué me teneis que honrar?
- LAUR. Permitid, mi soberaña... (*La reina la hace una seña  
de aprobacion y se retira Laura.*)
- JUANA. Giron, tienes una hermana,  
que la debes adorar.
- GIR. Favorecida por vos...
- JUANA. No, no creas que es lisonja.  
La destinas?
- GIR. Para monja!
- JUANA. Si, que es un ángel de Dios.
- GIR. Yo que su ventura anhelo,  
quiero que pase su vida  
en un convento metida:  
muy pronto tomará el velo.
- JUANA. Y ella en el claustro al entrar  
el mundo deja contenta?
- GIR. Con eso su fe acrecienta:  
(qué importuno preguntar!)
- JUANA. Pobre niña! yo en su suerte  
estoy muy interesada,  
Giron.
- GIR. (*Cambiando.*) Creo que á mi entrada,  
dijísteis.....
- JUANA. Que ansiaba verte.
- GIR. ¿Y qué tiene que ordenarme  
mi reina?
- JUANA. Escúchame atento:  
y mira que en tal momento  
con franqueza vas á hablarme.  
A fuer de noble y leal,  
esa prueba de tí espero:

tú , del bando comunero  
eres hoy el general,  
no es cierto?

GIR. Tengo ese honor.

JUANA. El que se ve á tanta altura,  
debe querer la ventura  
de su patria con ardor.

GIR. Señora?

JUANA. Sé que Padilla  
tambien como tú se vió,  
y su nombre resonó  
victoreado por Castilla.

Por sucesos que ocurrieron,  
pronto en desgracia le ví.....

mas , para nombrarte á tí,  
sin duda razon tuvieron.

Hoy Padilla valeroso  
á Valladolid marchó,  
y subyugarle juró.....  
lo hará por que es animoso.

Tú tienes la confianza  
de un partido popular,  
que no cesa de gritar  
demandándote venganza.

Digna y grande es tu mision,  
defender la causa santa  
de un pueblo que se levanta  
sacudiendo su opresion.

Tú á ese pueblo has prometido  
la libertad que desea,  
pues bien , preciso es que sea  
tu juramento cumplido.

Y no es una causa vana,  
pues para darla grandeza,  
me pongo á vuestra cabeza  
yo , la reina doña Juana.

GIR. Vuestros deseos , señora.

justo es que el pueblo bendiga,  
mas , permitidme que os diga,  
que aun no ha llegado la hora  
en que pueda libre España  
mirarse de tanto ultrage:



dad crédito á mi language:  
vuestra impaciencia os engaña.

JUANA. Entonces cuál es tu intento?

GIR. Esperar.....

JUANA. Calla, Giron!

no sabes que la inaccion.

siempre imprime el desaliento?

si otra senda no tomamos,

si no halla un pronto remedio

España, y se hunde en el tedio,

perdidos por siempre estamos.

Tu frio porte destierra

y no con los imperiales

en fria inaccion te iguales:

nuestro triunfo está en la guerra.

Si, en la guerra; que es mancilla

que pisoteando sus fueros,

esa turba de extranjeros

venga á reinar en Castilla.

GIR. Ved que pobres nos quedaron.

JUANA. Somos pobres! no es desdoro:

arráncales su tesoro,

es nuestro, nos le robaron.

GIR. Vuestros fieles defensores

casi descalzos están.

JUANA. No importa, se calzarán

con la piel de los traidores.

GIR. Puesto que así lo quereis,

empezaré á reunir

mi gente, para salir;

pero aislada quedareis.

Y si hallándonos distantes

viniesen y con mancilla.....

JUANA. Para defender la villa,

sobra con sus habitantes.

Precisamente he mandado

venir ante mi presencia,

á un hombre por su influencia

entre el pueblo respetado.

Tiene en la ciudad gran fama;

quiero ver si ese hombre es fiel,

y entonces cuento con él.



- GIR. Y ese hombre cómo se llama?
- JUANA. No es mi memoria muy buena,  
y se me ha olvidado, pero.....  
recuerdo que es tabernero.
- GIR. (Qué es lo que oigo!) Juan Sin-Pena!
- JUANA. Le conoces tú?
- GIR. (Por Cristo!  
si me venderá el traidor!)
- JUANA. Cuentan que es hombre de humor,  
y sobre todo muy listo.
- GIR. Y decís que va á venir  
á hablar con vos?
- JUANA. Sí, muy luego.
- GIR. (De mi fortuna reniego!  
ya no lo puedo impedir.)
- JUANA. Si él en los ánimos tiene  
el prestigio que le dan,  
me figuro que el tal Juan  
á nuestros planes conviene.
- Ya ves: en la situación  
presente, no hay que dudar  
un momento en aceptar  
la mas leve protección.
- GIR. Siento opinar al contrario.  
que vos, y me desagrada  
veros tan mal informada:  
ese hombre, es un perdulario.  
Ser despreciable y mezquino,  
que no merece siquiera.....
- JUANA. Pero que tal vez pudiera  
trastornar nuestro destino.
- GIR. Sin duda engañarse debe  
vuestra alteza en su esperanza:  
él tiene la confianza  
no del pueblo, de la plebe.  
Carecen de lealtad  
él y todos sus iguales.
- JUANA. Viendo estoy que á mis parciales  
con torcida voluntad  
tratas: y mirar bien puedes  
á pesar de tu jactancia,  
que tiene mas importancia

**FONSO.**

FONSO.

...a parecido

en él... y siempre que me habla  
es con un retraimiento  
que me da en que sospechar. (*Al ver á Alfonso que  
se para en la puerta del fondo.*)  
Capitan!

ALF.                   Vuestros pies beso.

JUANA.   Debe llegar á palacio  
dentro de pocos momentos,  
un hombre que yo he mandado  
venir aquí: sin recelo  
hazlo pasar á esta estancia:  
me comprendes?

ALF.                   Os comprendo.

JUANA.   No descansaré un instante  
hasta lograr.....pero advierto (*Viendo que permanece  
inmóvil.*)

que permaneces parado:  
retírate: ya no tengo  
otras órdenes que darte.

ALF.   Nunca mi labio el silencio  
osara romper, señora:  
mas dispensadme, un exceso  
de lealtad, hoy me impele  
á faltáros al respeto.  
Mi deber de buen vasallo  
me lo ordena.

JUANA.                   No te entiendo.

ALF.   Señora: yo soy hermano  
de don Juan Bravo, que preso  
se encuentra en Valladolid,  
el duro rigor sufriendo  
de la regencia; ninguno  
defendió con más esfuerzo  
que él lo hizo, las libertades  
y dignidad de su pueblo.  
El salvó con su valor  
á Segovia del incendio,  
y de Padilla ayudado  
la hizo libre.

JUANA.                   Sí, me acuerdo  
de ese rasgo de grandeza.

ALF.   Pues bien señora, yo tengo

su misma sangre : en mis venas  
noble circular la siento;  
y aunque es verdad que con él  
nunca compararme puedo,  
ya que en valor no le iguale,  
le igualaré en sentimientos.

JUANA. Qué es lo que intentas decirme?

ALF. Que hay un traidor que vendiendo  
á vuestra alteza , al partido,  
á España entera , en acecho  
de una ocasion favorable  
hoy rastrea el lado vuestro.

JUANA. Su nombre : pronto , su nombre!..  
que yo le sepa.....

ALF. No puedo

revelarle todavia ,  
me faltan pruebas , y debo  
callárosle á pesar mio.  
Pero os hago el juramento  
que dentro de pocas horas  
ó yo en la demanda muero,  
ó con pruebas de su crimen  
á vuestra presencia preso  
le he traer.

JUANA. (Qué sospecha.)  
Gracias , hidalgo , yo al cielo  
voy á rogar porque dé  
cima feliz á tu intento.

ALF. Sí : rogarle mientras yo  
saboreando mis tormentos,  
fiel vasallo y mal amante  
á mis desdichas me entrego.

## ESCENA V.

ALFONSO , LAURA.

LAUR. Qué están mirando mis ojos!  
El aquí! valor , Dios mio.

ALF. Laura!

LAUR. Qué quereís? (*Con dignidad resentida.*)

ALF. Que quiero

me preguntais? ni yo mismo  
lo sé, ni acierto á esplicarte  
las ansias de mi martirio.  
Solo compasion merezco?

LAUR. Vos compasion! vos que impío  
asesinásteis mi amor  
desoyendo mis suspiros?

Callad! no me recordeis  
vuestro proceder indigno!  
Ya entre los dos nada existe:  
pronto, muy pronto el cilicio  
martirizará mi cuerpo:  
esposa de Jesucristo,  
al mundo y su pompa vana  
los miraré, como os miro  
á voz, solo con desprecio.

ALF. Piedad!.. tu language frio  
me traspasa el corazon!

LAUR. Tambien yo le tengo herido!

tambien á mí me halagaron  
dulces ensueños, delirios  
de una celestial ventura:  
tambien yo tuve un cariño  
puro, entrañable, ídeal.....  
tambien por mi mal he visto,  
que el amor que me juraban.....  
Era cierto!

ALF.

LAUR.

ALF.

Era mentido.

Laura! vuelve en tí: repara  
que es el tirano destino  
quien lo ordena! nuestra suerte!  
en hora fatal nacidos  
fuimos sin duda los dos!  
maldito deber! maldito  
el hombre que vivir puede  
con falsedades nutrido.

LAUR. Os gozais en mi tormento!

cuando veis que me resigno  
con mi suerte, cuando veis  
que á pesar de este martirio  
que me debora, me callo:  
cuando veis que no os suplico



porque sé que el corazón  
le teneis empedernido,  
vos, despertando una idea  
conque esclavizada vivo,  
¿venis á centuplicar  
mis ansias? dejadme, inícuo!  
idos de mi lado ya:  
ni penseis que mis gemidos  
os demandarán piedad;

ya entre los dos, os lo he dicho,  
tan solo existe desprecio,  
indiferencia ú olvido.

ALF. Dice bien! á qué rogarla  
cuando soy yo su asesino!

## ESCENA VI.

ALFONSO, MEDINA, JUAN SIN-PENA.

MED. (A Juan.) Teneis que esperar aquí. (*Laura se retira  
al ver á Medina.*)

(A Alfonso.) Dispensadme: no he querido  
estorbar; al verme se ha ido,  
yo siento.....

ALF. (¡Triste de mí!)

MED. ¿Estabais tal vez de enojos  
con la hermana de Giron?

JUAN. (*Observándole.*) Ola! es este el del balcon!  
(buen hallazgo!)

MED. Vuestros ojos  
hoy revelan sus rigores:  
amigo, como ha de ser,  
el amor por un placer  
suele darnos mil dolores.  
Voy á avisar al instante  
á su alteza.

ALF. Entró á rezar.

MED. Tendré entonces que esperar.

JUAN. (Ya no hay duda! es el amante.)

MED. Mi encargo ya está cumplido.

ALF. Muy pronto ha sido!

MED. Sí á fe:

buscaba á un hombre , le hallé,  
le dí la órden , y ha venido.

ALF. Donde está?

MED. Cerca de vos. (*Señalando á Juan Sin-Pena  
que finge no apercibirse.*)

ALF. Muy humilde es en su traza.

MED. Es pueblo de pura raza.

JUAN. (De mí se ocupan los dos.)

ALF. ¿Y no sabeis conque intento  
la reina lo habrá llamado?

MED. No sé, ni se me ha pasado  
eso por el pensamiento.

Tal vez la ha dado la gana  
de hacerse muy popular,  
y le ha enviado á llamar:

es una cosa bien llana.

Dicen que tiene influencia  
y es entre el pueblo querido.

ALF. No lo hubiera presumido  
á juzgar por su presencia.

Me inspira poco interes  
ese hombre á primera vista.

JUAN. (Me están pasando revista.  
de la cabeza á los pies.)

ALF. Y como se llama ese hombre?

MED. Su nombre es cosa muy buena:  
Juan Sin-Pena.

ALF. Juan Sin-Pena!

JUAN. (Se turba al oir mi nombre!)

MED. Fama alcanza de discreto:  
pero qué diablos teneis?

ALF. (*Fingiendo.*) Yo!.. nada!.

MED. Le con oceis?

JUAN. (Este escuchó mi secreto.)

ALF. No! Su nombre solamente  
oí... (tiemblo de furor!)

MED. Es nombre de buen humor  
con sus puntas de valiente.  
La reina sale.

ALF. Me alejo!

(No le perderé de vista!)

JUAN. (Me quiere seguir la pista,

á mí que soy perro viejo!)

## ESCENA VII.

Doña JUANA, MEDINA, JUAN SIN-PENA.

MED. La comision que me dió  
vuestra alteza, está cumplida.

JUANA. Quedo muy agradecida  
á quien tambien me sirvió.

MED. Vuestro vasallo mas fiel,  
siempre á serviros se inclina.

JUANA. Gracias: ya lo sé, Medina,  
déjame sola con él.

## ESCENA VIII.

Doña JUANA, JUAN SIN-PENA.

JUANA. Tu incertidumbre aleja,  
y no ante mi presencia estés turbado:  
yo no tengo de tí ninguna queja:  
si venir á palacio te he mandado,  
ha sido únicamente  
porque estoy noticiosa de la fama  
que has logrado alcanzar entre tu gente.

JUAN. Vuestra bondad ¡oh reina! es infinita!

JUANA. Yo siempre tuve al pueblo por anigo!

JUAN. (Afable está conmigo.)

JUANA. (Veamos si es leal.)

JUAN. (Me necesita.)

JUANA. De mil asuntos mi memoria llena,  
el nombre que te dan se me ha olvidado,  
y deseo saberle.

JUAN. Juan Sin-Pena.

JUANA. Nombre que por lo alegre me ha chocado.  
¿Parece que tu influjo en Tordesillas  
es grande?

JUAN. Son caprichos:  
suelen, señora, celebrar mis dichos.

JUANA. No, que cuentan de tí mil maravillas.

JUAN. En este mundo, abúltanse las cosas

por el afán tan solo de contarlas:  
y las que muchas veces  
parecen en relato prodigiosas,  
luego, al desmenuzarlas,  
resultan pequeñeces  
que es preciso acabar por despreciarlas.

JUANA. (A través de su aspecto miserable  
deja entrever su astucia, y me provoca  
á la curiosidad.)

JUAN. (Dicen que es loca!  
la habrá dado tal vez por ser amable.)

JUANA. Oh! no tal, yo venero,  
aquellas que sanciona  
la libre voluntad de un pueblo entero:  
de un pueblo que blasona  
de tenerte por gefe en este instante;  
y á tí, que eres su fiel representante,  
es á quien hoy acude la corona:  
si nuestra causa ha de quedar triunfante,  
que medie entre los dos se necesita  
union y lealtad.

JUAN. Fuera plausible,  
pero, reina, pedís un imposible.  
Union y lealtad! si eso existiera!  
si el pueblo con el trono se hermanara,  
si el trono con el pueblo se aviniera,  
mas grande entonces nuestra patria fuera.....  
mas nuestra libertad se cimentara!

JUANA. Y por qué no ha de ser?

JUAN. Porque las leyes,  
para su desunion han colocado  
entre el pueblo y el trono,  
hombres que hacen tiranos de los reyes.

JUANA. Pues yo quiero reinar, y mi reinado  
el sello llevará de esa union santa,  
que como un imposible me has pintado:  
el bando comunero se levanta  
pidiendo libertad, y su bandera  
en mi trono enclavada,  
esa union nos dará tan deseada,  
yo seré en proclamarla la primera.

JUAN. Tanto entusiasmo, en heroismo toca:

si eso intentais, en vez de hallar justicia,  
vuestros mismos contrarios, con malicia,  
esparcirán la voz.....

JUANA. De que estoy loca?

¿Loca yo porque quiero  
la libertad del pueblo castellano  
con el triunfo del bando comunero?  
Miente su labio ruin, torpe y villano.

JUAN. Que quereis, ellos tienen por locura  
que haya una reina justa y sin encono  
que derrame en su pueblo la ventura.

JUANA. ¿Y si una reina existe que pretenda  
hacer feliz á España, yo lo abono,  
un pueblo no hallará que la defienda?

JUAN. Y aunque hubiera ese pueblo que valiente  
al acercarse el enemigo bando  
quisiera combatir independiente,  
por su reina su sangre derramando,  
qué es lo que pensais vos que alcanzaria?  
fuera inútil su afan: mientras muriendo  
ese pueblo, de vos digno se hacia,  
un cobarde traidor no faltaria  
que os estuviese por detras vendiendo.

JUANA. Otro aviso! gran Dios! mis oraciones  
acojed!

JUAN. La oracion es un consuelo!  
pero inútil en estas ocasinés:  
es tan benigno y bondadoso el cielo,  
que suele tolerar nuestras traiciones.  
Oh! si él en su furor arrebátara  
á todo aquel que en las traiciones diera,  
siempre triunfando la virtud quedara  
y un paraiso nuestro mundo fuera.

JUANA. Qué hacer entonces?

JUAN. Vigilar.

JUANA. Vigilo:

hoy ha habido un leal que me ha jurado  
presentarme al traidor.....

JUAN. Os ha engañado;  
no lo presentará.

JUANA. Vive tranquilo.

Es noble!



- JUAN. Sé quien es : Bravo se llama.
- JUANA. Quién te lo ha revelado?
- JUAN. Quién? mi ciencia!  
entre otras cosas, alcancé la fama  
de adivino tambien, (toda la trama  
descubrí.)
- JUAN. (Me subyuga su presencia.)  
¿Conque es decir, que quedará triunfante  
la traicion?
- JUAN. Dispensadme reina amada:  
no lo puedo decir en este instante:  
es cosa enmarañada,  
y para mas despacio calculada.
- JUANA. Pero qué hacer en esta incertidumbre?
- JUAN. Dudar de todos.
- JUANA. Tan sin fe te miro,  
qué lo haces tú?
- JUAN. La duda en mí, es costumbre.  
Yo dudo hasta del aire que respiro.
- JUANA. Dudar, cuando la duda da la muerte;  
vivir sin fe, no puedo, eso es horrible!
- JUAN. Pero á ser engañada es preferible.
- JUANA. Entonces de esa suerte,  
debo dudar de tí?
- JUAN. Si no viniera  
por vos aquí llamado,  
teneis razon, pero me habeis buscado.
- JUANA. Yo con desconfianza,  
nunca mirarte á la verdad quisiera,  
porque juzgo que tú eres mi esperanza.  
Dime: si esta ciudad sola se viera  
sin auxilio, qué piensas tú que haria?
- JUAN. Tal vez con heroismo se batiera,  
ó tal vez con baldon se entregaria.
- JUANA. Te atreves á dudar?
- JUAN. Es fatalismo!  
tengo un terror atroz á los engaños,  
y mal puede fiar en los estraños,  
quien á veces aun duda de si mismo.
- JUANA. Y á qué incredulidad tan espantosa?
- JUAN. Quereis saberlo, pues oidme : España  
se levantó magnánima y briosa

para hundir al tirano con su saña:  
qué es lo que entonces sucedió? los gefes  
que de entre la nobleza se eligieron,  
en vez de conducirla á la victoria  
en sus propios palacios se durmieron;  
y manchando su gloria,  
tal vez, que gima esclava, se digeron.  
Pasóse la primera efervescencia:  
siguióse á la inaccion el desaliento:  
el pueblo fue perdiendo su creencia,  
ya no le queda mas que su tormento.  
Cuando se alzó, valiente y decidido  
con mil triunfos magníficos soñaba,  
porque su fe, señora, le arrastraba,  
ahora no tiene fe; ya la ha perdido.  
No cree mas que lo que ven sus ojos,  
y nada ven: el pueblo castellano  
sin esperanza ya, llora sus penas:  
quizá no está lejano  
el instante fatal en que el tirano  
le cargue de cadenas.

JUANA. Horrible realidad! ¿y será cierto  
que á la voz de su reina no se inflame  
su heroismo?

JUAN. Por mas que se le llame  
no puede responder: está ya muerto!

JUANA. Muerto! no! Dios clemente!  
aun nos debe quedar algun remedio!

JUAN. Para que vuelva á levantar la frente,  
yo tan solo se un medio.

JUANA. Habla, revélale, no temas nada.

JUAN. Por alguna victoria que alcanzada  
por vuestra gente fuera  
y que España lo viera:  
una ciudad cualquiera arrebatada  
al poder de las tropas imperiales,  
tal vez conseguiria  
el aliento volver á los leales.

Y entonces, vuestra alteza miraria  
á vuestra poblacion de gozo llena,  
responder á la voz de Juan Sin-Pena.

JUANA. Pues eso pronto lo verá Castilla:

yo espero devolverla esa esperanza  
que dices que ha perdido: sin tardanza  
Valladolid se rendirá á Padilla.

JUAN. Entonces, yo el primero  
espondré, si es preciso mi existencia.

JUANA. Te puedes retirar de mi presencia:  
recompensa cumplida  
tu reina, para tí, tendrá guardada  
á tanta lealtad agradecida.

JUAN. Recompensa es sobrada  
permitirme que bese vuestra mano.  
(*Mientras se la besa aparece Giron observándole desde  
el fondo.*)

GIR. Estoy temiendo á su intencion taimada:  
Capaz es de venderme ese villano.

## ESCENA IX.

JUAN SIN-PENA, GIRON.

GIR. Parece que con su alteza  
te hallabas muy en union.

JUAN. Ya sabeis, señor Giron,  
que es muy larga mi franqueza.

GIR. Yo supongo que discreto...

JUAN. Qué es lo que decís? me asombra  
vuestra injuria: ni aun la sombra  
dejé ver de mi secreto.

No faltaba mas: juzgais  
que yo iria... sois muy niño!

os tengo yo mas cariño  
del que vos imagináis.

Vengo porque me ha llamado:  
mas su presencia me aburre. (*Con misterio.*)

Vos no sabeis lo que ocurre?

GIR. Qué ocurre?

JUAN. Que hemos triunfado.

Tengo á la reina embaucada  
desde la cruz á la fecha:

y se halla tan satisfecha,  
que ya no duda de nada.

GIR. Dudaba?

JUAN. Yo la escuché  
lamentar vuestra inaccion:  
pero ahora su corazon  
es un manantial de fe.

GIR. Bien!

JUAN. Me ha dicho que renueve  
á las nueve mi visita.

GIR. Es decir.....

JUAN. Que vuestra cita,  
no puede ser á las nueve.

GIR. Lo que deduzco es que intentas  
con algun fin retrasar  
esa cita.

JUAN. A no dudar,  
sois muy torpe en echar cuentas.  
Si yo estuviese empeñado  
en que eso se descubriera,  
con solo un grito que diera,  
era negocio acabado.  
Y es preciso que entendais  
pues os conviene entenderlo  
que soy muy capaz de hacerlo  
si un poco me impacientais. (*Alzando la voz.*)  
Soy atroz cuando me escito!

GIR. Oh! yo no quise ofenderte.

JUAN. Entre la vida ó la muerte  
elegid : grito , ó no grito?

GIR. No grites por caridad.

JUAN. Fiad en mí, y os advierto  
que callaré como un muerto.

GIR. Sí, confio en tu amistad.

JUAN. En mi amistad! Si , ya estoy!  
no dudo yo que así sea:  
y ahora me ocurre una idea  
que á manifestaros voy.  
Por vuestra sospecha vil  
quedamos desarreglados,  
y á vuestros diez mil ducados,  
les añado otros diez mil.

GIR. Pero que tengas presente  
te advierto, que de una vez.....

JUAN. Nada : si antes eran diez,

- ahora tendrán que ser veinte.
- GIR. Mas por el cielo infinito,  
que esa suma es muy crecida.
- JUAN. Entre la muerte ó la vida  
elegid : grito ó no grito?
- GIR. Calla! te les llevaré!
- JUAN. Esa idea no reprocho.  
Id á mi casa á las ocho.
- GIR. Sin falta á las ocho iré.
- JUAN. Ya veis que mi fin es santo.  
Vuestra lengua me injuriaba  
diciéndome que atrasaba  
vuestra cita, y la adelanto.  
Conque á Dios... (hoy mi destreza  
veinte mil ducados gana.)
- GIR. (Yo les cobraré mañana,  
cortándote la cabeza.)

## ESCENA X.

ALFONSO y MEDINA. (*Observándole.*)

- ALF. Idos, sí, de mis furores  
ninguno podreis librar:  
Medina! voy á cazar  
esta noche á dos traidores.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.



---

## ACTO III.

---

TABERNA DE JUAN SIN-PENA.

*En la primera mesa de la derecha estarán sentados tres hombres del pueblo. En la de la izquierda tres soldados. Las demás, estarán ocupadas por personajes que no hablan.*

### ESCENA PRIMERA.

SOL. 1. ° Déjate de reflexiones  
y vuelve á llenar los vasos,  
porque quiero remojar  
el tragadero: tu hermano,  
no lo dudes, será pronto  
por Padilla rescatado.

SOL. 2. ° Bien dicho.

SOL. 3. ° Mucho me temo  
que haya muerto.

SOL. 2. ° Fuera un chasco.

SOL. 1. ° Da al olvido tu tristeza:  
bebe, y penillas á un lado.  
Si ha muerto, que le has de hacer?..  
con llorar no adelantamos  
nada, y en fin, que remedio;  
siempre habrá muerto matando,  
que como dice el refran,

es un consuelo.

SOL. 2. <sup>o</sup> Está claro.

SOL. 3. ° Vosotros hablais así,  
porque no estais en el caso  
que yo : si hubiérais perdido  
algun pariente!

SOL. 1.º                      Mil rayos!  
que si hubiéramos perdido  
algun pariente! no ha un año  
perdí mi familia entera:  
entendeis? Voto á mil diablos!  
familia , hacienda y hogar  
á un tiempo me arrebataron,  
cuando á llamas reducidas  
quedó Medina del Campo.  
Y en vez de estar como tú  
hecho un mandria , me distraigo  
en meditar mi venganza.  
Fonseca fue el incendiario,  
yo le cogeré algun dia,  
y hasta que su sangre á tragos  
como este vino , no beba,  
no he de quedar consolado.

SOL. 3. ° Yo no puedo ser así.

SOL. 2.º (*Bebe.*) Pues muy mal hecho.

SOL. 1. ° Pedazos  
le he de hacer donde le encuentre.

SOL. 2.º (*Bebe.*) Debe ser un truanazo  
el tal Fonseca, de á folio.  
Le conoces tú? (*Siguen hablando.*)

Hom. 1.º Mal vamos!  
El pueblo de Tordesillas  
está ya desengañado.

HOM. 2. ° Situbiera que arrastrar  
cada dia un emisario  
como el que hace mucho tiempo  
de la prision arrancamos  
por órden de Juan Sin-Pena....

**HOM. 3.** <sup>o</sup> Y tal vez nos cueste caro  
nuestro antojo: por su muerte  
pudiéramos ser quemados  
como en Medina.

HOM. 1.º Lo creo:

mientras que nuestros soldados  
no sepan mas que beber:  
mirad esos tres.

HOM. 2.º y 3.º Qué escándalo! (*Siguen hablando.*)

SOL. 1.º Lo único que me entristece  
es que estamos encerrados  
tanto tiempo en Tordesillas.  
Por nuestro patron Santiago,  
que nuestros gefes se duermen  
demasiado.

SOL. 2.º (*Bebe.*) Demasiado.

SOL. 1.º Ese don Pedro Giron.....

HOM. 1.º Ya no puedo soportarlo:  
preciso es que se arme danza. (*Dirigiéndose al sol-*  
*dado 2.º que dará señales de estar desvanecido.*)  
Oiga usted, seor soldado;  
si se defiende á la patria  
conforme se apuran jarros,  
pronto nuestros enemigos  
se van á ver derrotados.

SOL. 2.º (*Queriendo levantarse.*) Qué murmura el paisanillo?

HOM. 1.º Digo que estoy asombrado  
de verte empinar el codo.

SOL. 2.º Me insulta!

SOL. 1.º Tírale un tajo  
y pártela la cabeza. (*Todos los de las mesas les rodean.*)

HOM. 1.º Suelta esa espada, bellaco. (*Quitándole la espada*  
*que ha desenvainado.*)

Señores : aquí teneis;  
estos son los veteranos  
que defienden nuestros fueros.

SOL. 1.º Insolente!

HOM. 1.º Les fiamos  
nuestra causa, y solo sirven  
para ponerse borrachos

SOL. 1.º Mientes infame!

TODOS. Que mueran!

SOL. 1.º (*Sacando la espada.*) Si hay entre todos un guapo  
que quiera esta espada, venga  
á quitarla de mis manos.

(*Tratan de acometerle pero la presencia de Juan Sin-*

*Pena les contiene.)*

TODOS. Juan Sin-Pena!

JUAN. Qué alboroto  
es este?

HOM. 1. ° (Al Sol. 1. ° ) A tiempo ha llegado  
para salvarte, sino...

SOL. 1. ° Ya nos veremos despacio...

## ESCENA II.

*Los mismos, JUAN SIN-PENA.*

JUAN. Cuando yo vengo contento  
vosotros riñendo estais?  
ó las paces arreglais,  
ó me retiro al momento.

TODOS. Que se quede!

JUAN. La pendencia  
olvidad; mis parroquianos  
deben vivir como hermanos.

HOM. 1. ° Gracias á vuestra presencia,  
yo por mi parte, la olvido,

JUAN. Y tú, militar?

SOL. 1. ° También.

JUAN. Daos las manos, (*lo hacen*) muy bien:  
me gusta; estoy complacido. (*A los que le rodean.*)  
La contienda está acabada.  
(*Al Hom. 1. °*) Es preciso que te enfrenes  
otra vez : Toma , aquí tienes (*Le quita la espada que*  
*entrega al soldado 2. ° .)*

amigo mio , tu espada.  
Enváinala.

SOL. 2. ° En hora buena.

JUAN. Y ahora á beber con calor.

TODOS. Sí, sí, (*Se sientan*).

SOL. 1. ° Que viva ese humor. (*Cogiendo un vaso.*)  
Yo brindo por Juan Sin-Pena.

JUAN. Y yo que siempre respondo  
á tan francas intenciones,  
lleno de satisfacciones  
á ese brindis correspondo.  
Pues vuestra amistad me halaga,

me encontrareis siempre fino.  
Muchacho! sácales vino,  
que esta noche nadie paga. (*El mozo empieza á llenar los jarros.*)

UNO. Viva Juan Sin-Pena!

TODOS. Viva!

JUAN. Sois unos chicos completos:  
hasta que quedeis repletos  
bebed, pues nadie os lo priva.

HOM. 2. ° (*Al 1. °*) Tanta generosidad  
me estraña, por vida mía.

HOM. 1. ° (*Al 2. °*) Cállate! yo apostaría  
que hay alguna novedad.

JUAN. Bebed que ese vino, es moro.

SOL. 1. ° Y de un sabor escelente.

JUAN. Luego que salga esta gente, (*A los tres hombres del pueblo.*)

quedaos los tres.

SOL. 2. ° De Toro

debe ser este tintillo,  
segun lo bien que me sabe.

JUAN. Bebed hasta que se acabe,  
porque hoy no paga el bolsillo.

HOM. 1. ° Tanta largueza, mañana  
por la ciudad esparcida...

JUAN. No soy yo, quien os convida,  
que es la reina doña Juana.

HOM. 1. ° Vaya á su salud. (*Bebe.*)

JUAN. Es poca

toda mi ponderacion:

quiere al pueblo con pasion.

HOM. 1. ° Pues no dicen que está loca?

JUAN. Eso lo dicen, señores,  
sus enemigos ocultos;  
pero contra esos insultos  
aun la quedan defensores.  
Con una fe que cautiva  
quiere de España los males  
calmar, y os llama leales,

HOM. 1. ° Viva nuestra reina:

TODOS. Viva!

(*Suena un reloj.*)



JUAN. Ois? ya la hora está dando:  
justo es que desalojeis  
mi casa, si no quereis  
hacerme infringir el bando.

(*Empiezan á salir.*)

SOL. 1.º Antes que salga, dejad  
que mi mano con la vuestra  
se estreche:

JUAN. (*Dádosela.*) Aprecio la muestra  
de tu sincera amistad.

### ESCENA III.

JUAN SIN-PENA. *Los tres hombres del pueblo.*

HOM. 1.º Sepamos que es lo que ocurre.

JUAN. Es preciso que al instante  
y sin dilacion ninguna,  
recorrais todas las calles  
de la ciudad, alarmando  
á todos sus habitantes.

HOM. 1.º Al punto se hará: mas si ellos  
la causa nos preguntasen  
del alboroto...

JUAN. Decidles  
que peligran sus hogares,  
y que pueden ser quemados  
como en Medina.

HOM. 1.º Bastante  
es eso para que salgan  
de sus casillas.

JUAN. Mil males  
añadid que les esperan  
si de su inaccion no salen.  
Esforzaos por juntar  
número considerable  
pronunciando el nombre mio;  
y si de menos me echan,  
les contestareis entonces  
que serán pocos instantes  
los que separado de ellos  
me verán: tomad, llevadles

(*Saca un maniquí del tamaño de un hombre.*)

este maniquí en un palo:  
decidles que él es la imagen  
del que nos está vendiendo:  
que con un cordel le amarren  
por el cuello, y entre gritos,  
que le escupan y le arrastren.  
No contengais su furor,  
no importa que de ira bramen;  
me conviene despertar  
en ellos la sed de sangre.  
Si preguntan por el nombre  
del apóstata, que aguarden  
á las puertas de palacio  
que allí iré yo á revelarle.  
Entendeis?

HOM. 1.º                      Sí, voto á Cristo!

no tengais duda: sagaces  
sabremos hacer que el pueblo  
todo en masa se levante.

JUAN.                      Pues idos á comenzar  
vuestra obra: y que es despreciable!  
hay es un grano de anís,  
un arrastrado! no le hace  
que al principio sea de trapos  
si al fin ha de ser de carne.

HOM. 1.º                      Sois el diablo señor Juan:  
que ocurrencias y que alcances  
teneis.

JUAN.                      — Estais enterados?

HOM. 1.º                      Perfectamente.

JUAN.                      Leales  
me consta que sois.

HOM. 1.º                      (*lo hace*)                      Carguemos  
con el maniquí.

JUAN.                      Y al dársele,  
decidles que es un obsequio  
que JUAN SIN-PENA les hace.

HOM. 1.º                      Le harán trizas.  
(*Salen llevándosele*)

JUAN.                      Eso quiero:  
siempre es bueno que se ensayen.

Vamos! está visto, soy  
el único en estos trances.  
Para hacer que se alce un pueblo,  
no hay como aprender el arte  
que consiste en halagar  
sus instintos; y no en balde  
le aprendí yo, que esta vez  
si no se frustran mis planes,  
le he de dar un espectáculo  
que le divierta bastante.

Meditemos un momento:  
no hay duda ya de que sabe  
Alfonso Bravo el secreto:  
le ví en palacio turbarse  
cuando le dijo mi nombre  
aquel que vino á buscarme.  
Ni tampoco hay duda alguna  
que de Laura es el amante,  
pues cuando se fue Giron,  
sospechando que quedase  
escondido, me aguardé...  
y por Dios, que no fue en balde,  
porque ha muy pocos minutos,  
por el balcon descolgarse  
le ví: que vendrá á las nueve,  
tampoco duda me cabe:  
vendrá para sorprenderme,  
pero llegará ya tarde;  
de modo, que esta partida,  
será mia á todo trance.

*(Dan tres golpes á la puerta.)*

Lllaman! sin duda es Giron:  
no habrá podido aguardarse  
á que de la hora... ¡impaciente  
este negocio le trae!  
Abramos sin dilacion  
la puerta.

Gir.

*(Con careta y desembozándose.)*

Que Dios te guarde. *(Se quita la careta.)*

## ESCENA IV.

GIRON, JUAN SIN-PENA.

GIR. Ansioso de terminar  
nuestro negocio, he venido.

JUAN. Y yo estoy muy complacido  
de veros aquí llegar.  
Era tanto mi deseo  
por estar en conferencia  
con vos, que aunque en mi presencia  
estais, casi no lo creo.

GIR. Tambien me daba tortura  
ese deseo, y por él  
cumpló mi palabra fiel,  
y heme aquí ya.

JUAN. Y con premura.

GIR. (*Entregándole un talego.*) Estos veintemil ducados  
en tus propias manos pongo.

JUAN. (*Tomándole.*) Como pesan! ¡Yo supongo  
que vendrán muy bien contados!

GIR. Desconfianza menguada!

JUAN. Es costumbre: que quereis!  
no fio, aunque lo estrañeis,  
ni de nadie, ni de nada.  
Suspended vuestros enojos;  
para que una cosa crea,  
es preciso que la vea  
muy clara con mis dos ojos.

(*Desatando el talego que habrá colocado sobre una  
mesa.*)

Y lo que es ahora, mi afan  
se calma: esto es un tesoro:  
como gusta ver el oro!  
no es cierto que tiene iman?

GIR. Eso dicen los villanos.

JUAN. Vuestro desprecio me asusta!  
A los grandes, no les gusta...  
cuando no está entre sus manos.

GIR. Te advierto que no he venido  
á gastar tiempo.

JUAN.

Lo creo:

mas, permitidme el recreo  
de escuchar este sonido. (*Mueve las monedas.*)

En los tiempos que corremos

mal mi capricho os estraña:

hay tampoco oro en España!

que mucho que le adoremos!

Nuestras arcas explotaron

los flamencos que vinieron;

la esclavitud nos trageron,

y el oro á Flandes llevaron;

de modo que al ver aquí

este monton no pequeño,

juzgo que estoy en un sueño.

GIR.

Deja el oro, y vuelve en tí;

á lo que he venido piensa,

y ese secreto me dá;

pues que por él, tienes ya

muy crecida recompensa.

JUAN.

La recompensa es crecida,

pero, juzgo por quien soy...

GIR.

Sepamos.

JUAN.

Que si os le doy,

me vais á quitar la vida.

GIR.

De mi recelas?

JUAN.

Soy ducho,

y temo vuestras venganzas

señor Giron.... con mis chanzas

os he hecho padecer mucho.

(*Sacándole*)

Aquí le tengo guardado.

GIR.

Yo te juro....

JUAN.

(*Guardándole.*) No jureis:

si esta noche le cojeis,

mañana amanezco ahorcado.

GIR.

Tu cobarde indecision,

mi palabra desvanece.

Aun dudas?

JUAN.

¿Qué fe merece

el que vende á su nacion?

GIR.

Villano!

JUAN.

Es un compromiso!



si os le entrego, me matais,  
y si no, perdido estais....  
en esta lucha es preciso  
que muera uno de los dos:  
ó vuestra muerte, ó mi muerte:  
ya que me toca la suerte  
de elegir, morireis vos.

GIR. Infierno.

JUAN. No es mi heroismo  
tan grande, que me decida  
á libertaros la vida,  
sentenciándome á mí mismo.  
Luego, al prenderos, lea  
me apellidarán y honrado;  
porque bien considerado  
habeis obrado muy mal.  
Otro remedio no cabe:  
ya está echada la semilla  
de la discordia: en la villa  
vuestro secreto se sabe.

GIR. Cómo!

JUAN. El amante escondido  
en vuestra estancia lo oyó.

GIR. Estás bien cierto?

JUAN. Pues no?  
vuestra hermana os ha perdido.  
Y si quereis convenceros  
que el amante estaba allí,  
á las nueve vendrá aquí.

GIR. Para qué?

JUAN. Para prenderos.

GIR. Por eso tú, sagazmente  
mi confianza ganaste  
y á las ocho me citaste?  
responde.

JUAN. Precisamente.

Ya veis, pues, señor Giron,  
que habeis caído en el garlito.

GIR. No; que un camino medito  
para nuestra salvacion.

JUAN. Cual es?

GIR. Huir al momento.

- JUAN. Huir con vos? desvarío!
- GIR. Confía en mí.
- JUAN. No confío.
- GIR. Pues favorece mi intento:  
déjame partir sin tí,  
con mis papeles.
- JUAN. Qué horror!
- Entonces yo era el traidor,  
y me mataban á mí.
- GIR. Pues bien, vente y yo te ofrezco  
oro, libertad, poder.
- JUAN. No me lograis convencer,  
vuestra intencion agradezco.  
Despues de esas maravillas,  
me mandariais ahorcar....  
no me gusta viajar,  
estoy bien en Tordesillas.
- GIR. Pues mira como ha de ser,  
porque yo tengo de huir.
- JUAN. Ved como habeis de salir,  
porque yo no he de ceder.
- GIR. Mi daga en la sangre tinta  
saldrá de tu corazon.
- JUAN. Nunca es tan bravo el leon  
como la gente le pinta.  
Pensais acaso que tuerza  
vuestra amenaza mi intento;  
desechad tal pensamiento,  
os gano en astucia y fuerza:  
y no penseis que este alarde  
es por ver si os intimido,  
porque es refran muy sabido  
que el traidor, siempre es cobarde.
- GIR. Necio que enjaular pretendes  
á este Leon soberano,  
sin mirar, torpe villano,  
que mas su cólera enciendes.  
Con tus míseros despojos  
este suelo va á sembrar,  
y pues le intentas guardar  
hará polvo los cerrojos.
- JUAN. Solo con un sople mio

la vista le cegaré.

GIR. (*Sacando un puñal*) Miserable!

JUAN. (*Matando la luz de un soplo*) Ya soplé.

El Leon quedó sin brio.

GIR. Qué has hecho?

JUAN. Dios de la cruz!

Eso pica en necedad:

si estais en la oscuridad,

claro es que maté la luz. (*Toca un pito.*)

GIR. Esa seña? Dios clemente!

que es lo que intentas hacer?

JUAN. Pronto lo vais á saber.

(*Salen cuatro hombres por una puerta secreta, uno de ellos traerá una linterna: al tiempo de descubrirla, los otros tres se apoderan de Giron atándole y sujetándole brazos y boca.*)

Amarradme al delincuente.

Si se resiste, haced fuego.

GIR. Infames!

JUAN. (*Cogiendo el talego.*) Vuestro quebranto

olvidad: y mientras tanto

vosotros este talego

llevaos (*se le da*). Señor Giron,

no penseis que con desdoro

voy á guardarme vuestro oro:

es una contribucion

que sacaros he querido;

están los tiempos fatales,

y hay que remediar los males

que de vos nos han venido.

(*A los que tienen á Giron*)

Dadselo á vuestros hermanos

sin retrasar un momento,

y de ese repartimiento,

sacad limpias vuestras manos.

Dejaos de hacer estremos

pues nada adelantareis

con ellos: ¡vamos! ¡qué haceis

así parados! marchemos.

Si en salir un solo instante

tardamos, van á llegar:

(*Los que tienen á Giron se disponen á salir.*)

esperaos: que á tapar

voy otra vez su semblante.

*(Coje la careta que trajo Giron.)*

Aquí vino enmascarado,

y que salga así es mejor:

*(Atándosela)*

el semblante de un traidor

siempre debe estar tapado.

*(Se oyen golpes repetidos.)*

Digo! Si estaban alerta!

por si mucha gente viene,

salir de aquí nos conviene

antes que caigan la puerta.

*(Los tres hombres precedidos del de la linterna salen por donde entraron, llevándose á Giron. Los golpes se redoblan. Juan Sin-Pena, que se queda detras dice estos versos.)*

Ellos entran, saldré yo:

Juan Sin-Pena es linda maula!

Corred!... aquí está la jaula,

pero el pájaro voló.

*(Desaparece cerrando tras si la puerta.)*

*(A este tiempo la puerta cede á los golpes, y gran número de soldados precedidos de Alfonso, penetra en la escena: se corre el telon.)*

FIN DEL ACTO TERCERO.

## ACTO IV.

*La misma decoracion del segundo*

### ESCENA PRIMERA.

ALFONSO á la puerta del fondo, despues los jueces y alcaldes de  
Tordesillas.

ALF. Venid los alcaldes y jueces de villa  
que el nuevo mensage debeis presenciar.  
ALC. (*Entrando.*) Tan solo á la reina le envia Padilla.  
ALF. La reina, señores, os manda pasar.  
(*Entran los jueces y alcaldes.*)

Si es grata la nueva del fiel mensagero,  
que goce su pueblo será su intencion;  
si acaso el destino se muestra severo,  
consuelos espera su triste afliccion.

ALC. Los pechos leales de aquesta comarca,  
gozosos acogen tamaña bondad,  
y en cuantos dominiós su poder abarca,  
no habrá quien esceda nuestra lealtad.  
La reina y señora de aquestos lugares,  
la noble matrona tesoro del bien,  
no es árbitra solo de mezquinos lares,  
que es de corazones la dueña tambien.



Que exija, que mande, que indigne su intento;  
que el mas leve antojo pronuncie su voz,  
y al pobre y al rico verá en el momento  
su sangre y su vida rendirla veloz.

## ESCENA II.

*Los mismos, DOÑA JUANA, despues el mensagero que es*  
JUAN BRAVO.

JUANA. Lo se y no me asombra: tan gratos arcanos,  
tiempo hace pénétra mi fiel corazon,  
que habito en Castilla, que sois castellano,  
y aquí la nobleza fijó su mansion.  
Llegad mensageros: decid la embajada  
de fausto ó tristeza que os trajo hasta aquí;  
la juzga propicia mi mente exaltada,  
al ver tantos buenos en torno de mí.  
De fieles vasallos me falta aquí uno  
que ageno á esta nueva no vino quizá:  
Giron.....

BRAV. (*Adelantándose.*) No es preciso ni falta ninguno  
en donde la alteza de la reina está.

JUANA. Juan Bravo!

BRAV. Juan Bravo, mi reina y señora.

JUANA. Jamas á mi estancia tan noble adalid  
viniera, si el hado.....

BRAV. Gozad en buen hora,  
que es nuestra la plaza de Valladolid.

JUANA. ¿Cónque en ella entró Padilla  
humillando la traicion?  
su audacia me maravilla.

BRAV. No existe en toda Castilla  
un mas fuerte campeon.  
Escuchadme, reina amada;  
en dura cautividad  
yo en mi prision malhadada  
gemia, cuando agitada  
sentí toda la ciudad.  
Tan desusado rumor  
 viniendo á herir mis oidos,  
treguas daba á mi dolor;

y aquel confuso clamor  
despertaba mis sentidos.  
Mas los cielos me escucharon;  
porque los gritos crecieron  
y los flamencos temblaron  
y los leales triunfaron  
y mis prisiones se abrieron.  
Yo, por pelear ansioso  
libre ya de ferreos lazos  
corria, cuando animoso  
ví á Padilla victorioso  
estendiéndome los brazos.  
En tan fraternal union  
nos mirábamos con pasmo;  
y á impulsos de mi emocion,  
dos lágrimas de entusiasmo  
brotaron del corazon.  
Seguido de un pueblo entero,  
el cual gritaba incesante  
«viva el héroe comunero»,  
marchaba el feliz guerrero  
con magnánimo semblante.  
Distinguidos infanzones  
gozosos le rodeaban;  
y rindiéndole ovaciones,  
las damas en los balcones  
sus pañuelos agitaban.  
Y toda aquella alegría  
aquel gozo y movimiento  
que de las almas nacia,  
señora, le producía  
el nacional sentimiento.  
Valladolid conquistaba  
su perdida dignidad  
y nueva vida tomaba:  
era libre, y celebraba  
su perdida libertad.  
Mil gracias Dios mio, la causa del bueno  
tu dedo señala con suma bondad!  
Corred, que mi pueblo de júbilo lleno  
celebre este triunfo con gran magestad.  
Que goce ese pueblo con esta noticia,

JUANA.

- que anime su esfuerzo, que arraigue su fe;  
que le es favorable de Dios la justicia.
- ALC. Mi reina y señora, yo así lo diré.  
E intérprete siempre de fieles deseos  
daré para espacio de su exaltacion,  
corridas de toros, ruidosos torneos,  
do aplauda el esfuerzo de algun campeon.  
Que allí entre la bulla que anima al guerrero,  
allí entre los premios que da la beldad,  
tambien inflamado se siente el pechero,  
y olvida sus penas y muéstrase audaz.  
Hirviendo la sangre discurre en sus venas  
al ver palafrenes, ginetes y tren,  
y rompe brioso las férreas cadenas....  
que fuerte ha nacido, que es libre tambien.
- JUANA. Pues tú que comprendes su júbilo santo,  
despierta al instante su fe y su valor:
- ALC. Que os guarden los cielos.
- JUANA. Marchad que yo en tanto,  
me voy á dar gracias al sumo Hacedor.

(Váanse todos.)

### ESCENA III.

ALFONSO, BRAVO.

- ALF. Deja valiente don Juan  
que te estreche entre mis brazos.
- BRAV. Ven, si, que lleno de orgullo  
hoy te les tiende tu hermano.
- ALF. Con que estás libre?
- BRAV. Y triunfante.
- ALF. Cuánto habrás sufrido, cuánto!  
ya por tu vida temía.
- BRAV. Y tu temor no era vano:  
metido en un calabozo  
en que nunca penetraron  
los rayos del sol, tranquilo  
la sentencia del tirano  
esperaba, pero el cielo  
ya nuestra causa amparando,  
por la mano de Padilla

á la vida me ha tornado.

ALF. Mucho es mi placer al verte.

BRAV. No es menos el mio; un año

hará que no te he tenido

tan cerca de mí: esforzado

díjome Padilla que eres.

ALF. Tengo tu apellido.

BRAV. Franco

con los hombres, con las damas

atento, y leal soldado,

eso sí, que es lo primero

que engrandece á un castellano.

ALF. De tí recibo el ejemplo:

tuya es la fama; yo no hago

mas que ser el girasol.

mientras que tú eres el astro.

BRAV. Hijos son esos elogios

de tu cariño acendrado.

Mas, dime: ¿porqué Giron

ausente se mira, cuando

llena de gozo la corte

está? ¿qué es lo que ha causado

su ausencia? ¿porqué no viene

sin mas tardanza á palacio

traido por la noticia

del triunfo? ¡pero reparo

que callas! ¿qué tu silencio

quiere decirme? no alcanzo

á comprender tal misterio:

habla por piedad.

ALF. Mi labio

se resiste á pronunciar

tan negra infamia! el malvado

nos vendía...

BRAV. Era traidor!...

y en donde está?

ALF. Se ha fugado.

BRAV. Fugarse, y tú consentirlo?

ALF. Todo mi celo fue vano:

yo su secreto sabía,

le busqué, pero burlando

mi actividad, de la villa

salió...

BRAV.

Maldicion!

ALF.

Guiado

por un hombre criminal  
á quien él había comprado  
un secreto que probaba  
su traicion.

BRAV.

Y tú, entre tanto,  
que hacias, que con tu acero  
su pecho ruin y menguado  
no traspasaste?

ALF.

Queria

á su alteza presentarlo  
con las pruebas de su crimen;  
pero por arte del diablo,  
cuando al sitio de la cita  
fuí, le hallé desalojado.

BRAV.

Y él escaparse! traidor!  
mal caballero! de amparo  
no ha de servirle ni el cielo!  
No he de vivir sosegado  
hasta hallarle, y sepultar  
en su corazon villano  
mi puñal: el que ha vendido  
juramentos tan sagrados,  
otra cosa no merece.

Antes que el sol en su ocaso  
hunda su frente radiante,  
á la presencia tornando  
del valeroso Padilla,

le diré que hay un malvado  
apóstata que nos vende:  
al oirme, en fuego patrio  
ardiendo, armará su gente;  
y cayendo como el rayo  
desprendido de la nube  
sobre el enemigo bando,  
hasta encontrar al infame  
no cesará de acosarlos.

Pero la reina no sabe?...

ALF.

Quien es ignora.

BRAV.

Corramos



á avisarla.

ALF.

En este instante,  
no es posible, está rezando.

BRAV.

España! infeliz España!  
de que sirve que comprando  
tu libertad con tu sangre  
estés, si tu fuero santo  
se vende al oro! ¿qué importa  
que Padilla y Maldonado  
y otros buenos adalides  
mueran por tí peleando,  
si uno solo de tus hijos,  
uno solo, el mas bastardo  
vende el pendon de los libres  
al oro de los tiranos?

Oh! no será mientras que  
conserva aliento Juan Bravo.

En tanto que la oracion  
su alteza acaba, yo salgo  
para mandar al momento  
que me ensillen mi caballo:  
luego vendré á despedirme;  
despues se encarga mi brazo  
de dar la muerte al traidor.

Adios.

ALF.

El te de su amparo.

#### ESCENA IV.

ALFONSO, solo.

Siempre noble, siempre el mismo,  
allá en su pecho sintiendo  
fermentar el heroismo,  
en tanto que yo me abismo  
con mi padecer tremendo.

Fiero conmigo y cruel  
mostróse el hado fatal,  
pues solo luto hallé en él:  
por ser á mi patria fiel,  
fuí con mi amor desleal.

## ESCENA V.

*Dicho y LAURA.*

ALF. Laura! Cubierta de enojos!  
pálida, por mis agravios?  
¡Ya no hay sonrisa en sus labios,  
ni brilla amor en sus ojos!  
Su tersa frente de cielo  
perdiendo va su frescura!  
¡dulce imán de mi ventura,  
piedad! (*Cayendo de rodillas.*)

LAUR. Levantad del suelo.

Dejadme ya entre los dos  
se abre un abismo profundo:  
ya no pertenezco al mundo:  
voy á consagrarme á Dios.  
Por cumplir con un deber  
que necesario juzgasteis,  
inhumano despreciásteis  
á esta infelice muger?  
No retrocedais; odiadla  
dando al olvido su amor:  
dejadla con su dolor,  
y con su angustia dejadla.

ALF. Dejarte cuando te adoro  
mi dulce bien con locura:  
olvidar de tu hermosura  
el envidiable tesoro?  
no!

LAUR. Juradme que mi hermano  
puede tranquilo vivir:

ALF. Ya es tarde! acaba de huir.

LAUR. Huir él? Dios soberano!  
porqué razon?

ALF. En la villa  
por traidor hubiera muerto.

LAUR. Mi hermano traidor! y es cierto?

en su nombre tal mancilla!  
Huir de tan baja suerte  
cubierto de deshonor...

Ay! ¡no sabe que es peor  
la deshonra que la muerte!  
Ahora el secreto fatal  
entiendo aunque á pesar mio;  
pero no es hermano mio  
quien á España es desleal.

ALF. Por eso con tal constancia  
yo su traicion perseguia,  
pero él huyó, Laura mia;  
burlando mi vigilancia.  
Acaso permitió el cielo  
que así su vida salvase  
y mi conciencia dejase  
libre de amargo desvelo.  
Cumpliendo con mi deber,  
fiel vasallo y mal amante  
yo le perseguí constante,  
entre horrible padecer;  
que por mi estrella fatal  
cuando como noble obraba,  
sin querer asesinaba  
tu cariño fraternal.  
Y Dios que vió mi dolor,  
le mitigó con su ausencia:  
tranquila está mi conciencia;  
pero no lo está mi amor.

No lo está: que apesar mio  
el corazon ulceré,  
de aquella que siempre fue  
la reina de mi albedrío.  
Ahora entre amargo quebrantó,  
vengo á implorarla perdón.

LAUR. Que os adora el corazon  
arto lo dice mi llanto.

ALF. Oh! tan celestial ventura,  
apenas pude soñar!  
quién nos podrá separar?

LAUR. Quién? mi propia desventura:  
que aunque la pasion me venza,  
estoy viendo en mi dolor,  
que si es muy grande mi amor,  
es mas grande mi vergüenza.

Mi inocencia no es bastante  
su traicion á disculpar:  
dejadme un claustro habitar  
lejos del mundo inconstante:  
me sobra resolucion.

ALF. Oyeme!

LAUR. Súplica vana!

No advertis que soy la hermana  
del que vendió á su nacion?

ALF. Qué importa, si el alma mia  
te adora con ardimiento?

LAUR. Generoso sentimiento,  
que mas me avergonzaria.

ALF. Pues bien, Laura, nos iremos  
donde no sepan los hombres  
cuales fueron nuestros nombres  
y felices viviremos.

Lejos de aquí, en cualquier parte  
donde elija tu deseo;  
y allí tendrás por trofeo  
un alma que sabrá amarte.  
No ya de altivo palacio  
podrás recorrer las salas,  
pero en lugar de esas galas  
tendremos aire y espacio:  
y la paz del campo pura  
nos dará nuevos placeres,  
porque donde tú estuvieres  
allí estará mi ventura.

LAUR. No turbes la mente loca  
de quien está en su sufrir,  
casi dispuesta á seguir  
las palabras de tu boca.  
Pero si mi hermano...

ALF. Huyó  
con un hombre depravado.  
(Juan Sin-Pena aparece en el fondo.)

LAUR. Dios perdone su pecado  
como le perdono yo.

ALF. Burló ese hombre mi cautela  
poniendo en salvo su vida.

JUAN. Y ganóse la partida.

Aquí el que no corre, vuela.

## ESCENA VI.

*Dichos.* JUAN SIN-PENA.

ALF.       Cómo, villano, tú aquí?  
JUAN.      Ya sabeis que este es mi centro.  
ALF.       Vive Dios que al fin te encuentro.  
JUAN.      Y quién no me encuentra á mí?  
            Que me halleis no es maravilla:  
            yo por todas partes listo  
            ando: no hay nada mas visto  
            que Juan Sin-Pena, en la villa.  
            Supe la noticia fausta  
            que vuestro hermano ha traído,  
            y á palacio me he venido.

Estais enterado?

ALF.                       Basta:  
                            sella la lengua, insolente!

LAUR.       (Corazon! á sospechar  
                            empiezas.)

JUAN.       (Á Alf.) Se va asustar  
                            si la decis...

LAUR.                    Dios clemente!  
                            Este hombre... su aspecto... ya  
                            no hay duda... Desventurada!

JUAN.       Ya la teneis asustada:  
                            pobre niña.

LAUR.                    ¿Dónde está  
                            mi hermano?

ALF.                    Fiero destino!

LAUR.       Os callais!

ALF.                    Laura!

LAUR.                    Es en vano:  
                            ya para mí no hay arcano:

comprendo al fin su destino.  
Horrible es la suerte mia  
que esta afrenta me guardó:  
no debo de verle, no,  
el dolor me mataría.

ALF.       Mi bien!





LAUR.

Si veis mi tormento,  
para que me hablais de amor!  
dejadme con mi dolor  
irme á morir á un convento.

## ESCENA VII.

ALFONSO y JUAN SIN-PENA.

ALF.

Miserable! has arrancado  
de nuestros dos corazones  
la felicidad!

JUAN.

Lo siento.

ALF.

Mas sin duda desconoces  
que quién como yo la pierde  
se venga.

JUAN.

Vuestros furores  
por hoy no me dan cuidado.

ALF.

Cobarde, traidor!

JUAN.

Enorme  
calumnia que nadie cree.

ALF.

Porque nadie te conoce,  
pero yo....

JUAN.

Menos que nadie  
me conoceis vos.

ALF.

Razones  
tengo para ello.

JUAN.

Aparentes.

ALF.

Oyeme: la misma noche  
que delataste mi amor  
escuché las condiciones  
que Giron y tú pactábais.

JUAN.

Lo sé.

ALF.

Cómo!

JUAN.

A los balcones  
estube mirando luego,  
y á muy poco descolgóse  
un galan....

ALF.

Villano astuto!  
¿Quién en mi senda te pone  
que así vienes á turbar  
mis mas caras ilusiones?

Cuando iba á tocar la dicha,  
vienes tú, y de un solo golpe  
destruyes con tu presencia  
mis encantados amores.  
¿Cómo ser incomprensible  
cuando te busco te escondes,  
y cuando te juzgo ausente  
vienes anunciando horrores?  
Oh! maldita tu presencia!

JUAN. Creedme: vos sois un jóven  
que de la vida en la aurora  
seguís el instinto noble  
del corazón, que nutrido  
de vírgenes emociones  
aun le teneis, sin pensar  
que en el mundo existen hombres  
con los cuales es preciso  
usar de engaños atroces.  
Vos ignorais una máxima  
que la experiencia enseñóme  
á mí, que de los palacios  
nunca pisé los salones;  
á mí, que he venido al mundo  
no se cómo, no se donde;  
á mí en fin que he mendigado  
con el harapo del pobre  
cubierto, de sucio pan  
ennegrecidas porciones;  
máxima que á no dudar  
es buena entre las mejores,  
porque ella en sus resultados  
la igualdad tiene por norte:  
ser leal con los leales,  
y traidor con los traidores.

ALF. Y bien! que me importa á mí,  
esa máxima que pones  
como modelo, ni menos  
tas amargos sinsabores,  
tu nacimiento.... tu origen....  
qué me importa? nada! absorbe  
mi mente otro pensamiento  
mas grande que los rigores

de tu estrella: yo he perdido  
cuanto adoraba en el orbe  
por tu causa: era feliz,  
y desde que te ví, turbóse  
para siempre mi ventura.

Dónde recobrarla? en dónde  
si á la muger que adoraba  
pierdo por tí, si su nombre  
has empañado tambien  
con la afrenta mas enorme!

JUAN. Y qué habia yo de hacer?

ALF. Huir como huyen los cómplices.

JUAN. ¿Y quién os ha dicho á vos  
que yo lo soy?

ALF. Te propones

en vano jugar conmigo:

el denso velo rasgóse

que te ocultaba: la reina

sabrá tus maquinaciones.

JUAN. Y quién se las va á decir?

ALF. Yó!

JUAN. Vos!

ALF. Si: sus oraciones

apenas termine, aquí

debe de salir, y entonces....

JUAN. (Señalando á la reina que sale.) Miradla!

ALF. Desventurado!

tu horrible astucia acabóse.

## ESCENA VIII.

Dichos, DOÑA JUANA.

ALF. Oidme, ilustre reina de Castilla:

yo contrage con vos el juramento

de presentaros al traidor alebe

que á su patria vendia,

y de cumplirle se llegó el momento:

miradle!

JUANA. Juan Sin-Pena!

ALF. Protegia

de otro traidor infame la existencia,

y con su astucia le salvó, señora.  
JUANA. Cómplice de un traidor! no habrá clemencia;  
probará mi justicia vengadora.  
Eres tú aquel leal que aconsejaba,  
y á quien yo llamar hice  
tan solo por la fama que gozaba?  
respóndeme, infeliz!

JUAN. Así lo dice  
el que ahora, aquí, de denunciarme acaba.  
Y á fe que me sorprenden tales nuevas.  
Pero en nombre del cielo, le conjuro  
á que presente pruebas.

ALF. Mi juramento sobra, y yo lo juro.

JUAN. Y yo juro tambien....

ALF. Eres villano;  
tu labio no merece fe ninguna:  
solo jurar le es dado á un caballero.

JUAN. Si es preciso nacer en noble cuna  
para decir verdad, que hable es en vano.  
Mas espuesto á arrostrar vuestro corâge,  
yo tambien á mi vez deciros quiero,  
que la verdad en su desnudo trage  
no reconoce alcurnia ni linage,  
y es tambien patrimonio del pechero.

JUANA. Habla, y revélala.

JUAN. Sí, prontamente  
triunfará la verdad, si vuestra alteza  
un agasajo en recibir consiente:  
corto don que le ofrece mi pobreza  
para salud del bando independiente.

JUANA. Y entonces la verdad....

JUAN. Si es que propicia  
ese don aceptais....

JUANA. Ya verle ansío.

*(Juan Sin-Pena se dirige á una puerta del fondo.)*

JUANA. Qué pretendes?

JUAN. *(Volviendo.)* Mostraros la primicia  
que os vengo á tributar, por la noticia  
que se está en Tordesillas celebrando.

ALF. Crece mi agitacion!

JUAN. El caso es grave:  
el instante ha llegado: estad atenta;

doy la vuelta á la llave, (*Lo hace.*)  
abro y á vuestros ojos se presenta.....

*Aparecen en la puerta del fondo cuatro hombres, teniendo en medio á Giron que estará enmascarado.*

JUANA. Un hombre!.. (*Con asombro.*)

JUAN. Es el traidor.

JUANA. Enmascarado?

á fuera el antifaz.

ALF. Desventurado.

JUAN. Aquí teneis las pruebas de la afrenta:

(*Presentando á la reina un pliego.*)

quitarle el antifaz es demasiado.

JUANA. (*Leyendo.*) Es Giron!

JUAN. Vuestra alteza se sonroja:

Giron que en la perfidia nos estanca,  
como libre, llevaba la cruz blanca,  
(*Arrancándosela.*) como esclavo llevaba la cruz roja.

JUANA. Traicion! negra traicion!

JUAN. Ahora, decid, si de traidor merece  
el nombre, Juan Sin-Pena.

JUANA. No, que tu accion mis dudas desvanece,  
y de grato placer el alma llena.

(*Se oye rumor de pueblo.*)

(*A Alfonso.*) Mas, qué rumor es ese que se advierte?

(*Alfonso desaparece.*)

JUAN. No hagais caso, señora:  
el pueblo alborozado  
con la fausta noticia, se divierte:  
(*Gracias al diablo que estalló el nublado.*)

(*Se oyen mueras al traidor.*)

JUANA. Sus gritos son de muerte!

JUAN. Gritos de muerte dan? (llegó la hora).

Un pueblo enfurecido

es cosa que enamora! (*Se llega al balcón.*)

Ved que hermoso espectáculo presenta!

JUANA. No me engañan mis ojos:

de la luna á la luz amarillenta,

alcanzo á ver de un hombre los despojos.

JUAN. Tranquila estad.: la escena no es sangrienta.

Esos que veis en confusion revueltos

girones mil, formaban el restido

del traidor.



JUANA. (*Señalando á Giron.*) Justo cielo! pues no es ese?

JUAN. Para que su coraje entretuviese  
le hice un traidor fingido.

JUANA. Pero aquí se dirigen en su esceso:  
qué quieren, pues, en su furor insano?

JUAN. Poca dificultad se ofrece en eso:  
vendrán por el traidor de carne y hueso.

JUANA. Sin respetar mi alcázar soberano  
en él penetrarán?

JUAN. Serán capaces  
de tomar la justicia por su mano.

Yo les conozco bien: son muy tenaces.

(*Crece el rumor y los mueras.*)

## ESCENA IX.

*Dichos, ALONSO y BRAVO, á poco una turba de hombres del pueblo.*

ALF. Esa turba alborotada  
que escuchásteis allá á fuera,  
de este alcázar la escalera  
ya sube desenfrenada.

En vano se resistió  
la guardia; la muchedumbre  
contra toda su costumbre  
por cima de ella pasó.

JUANA. ¿Y quién de su encono fiero  
me librá?

BRAV. Nuestras manos:  
si osan á vos los villanos,  
se clavarán en mi acero.

*Se oye un muera al traidor, y gran número de hombres se precipitan en escena. A este tiempo, Juan Sin-Pena habrá cerrado la puerta.*

JUANA. Atras! de vuestra demencia  
cómo no os avergonzais!  
descubrios! porque estais  
de la reina en la presencia. (*Todos se descubren.*)  
Poniendo la planta aleve  
en mi recinto sagrado,  
mi grandeza habeis hollado:

- hablad , si alguno se atreve:  
hablad : vuestra audacia fiera  
muy tarde reconoceis:  
cobardes! enmudeceis?
- UNO. Que muera el traidor!
- TODOS. Que muera!
- JUANA. pedis eso?
- UNO. Eso pedimos:  
si este alcázar profanamos,  
una vez que en él entramos,  
sin el traidor no salimos.
- JUANA. Ya que al destino le plugo  
que le hallemos , castellanos,  
morirá : no á vuestras manos,  
sino á manos del verdugo.  
Desconoceis vuestra afrenta  
en la rabia que os enciende,  
de su dignidad descende  
el pueblo que se ensangrienta.
- ALF. Ya lo ois, fuera mancilla:  
y morir no debe ahora,  
porque ya sabeis , señora,  
que no hay verdugo en la villa.
- JUANA. (Adelantándose.) Si hay verdugo.
- ALF. No acertó  
por esta vez Juan Sin-Pena.
- JUAN. No hay verdugo? en hora buena!  
entonces lo seré yo.
- TODOS. Juan Sin-Pena!
- JUAN. Qué , señores!  
esto es justo á mi entender;  
verdugo se puede ser  
por descabezar traidores.
- JUANA. Repugna á mi corazon  
ese fatal ejercicio.
- JUAN. No imagineis que es oficio  
á que siento inclinacion.  
Mas le tomo , pese á mí,  
aunque por un solo dia:  
de atro modo viviria,  
y debe morir.
- UNO. Sí.

Todos

Si.

JUAN.

El pueblo sus leyes santas  
reclama con altivez:  
démosle gusto una vez  
ya que se le engaña tantas.

ALF.

Pero falta que su alteza.....

JUANA.

Lo otorgo, aunque lo rechazo.

JUAN.

Verdugo soy! de un hachazo  
vereis rodar su cabeza.  
Que muera es vuestro deseo?

Todos.

Que muera.

JUAN.

Reina, lo veis?

*Se dirige á uno de los del pueblo y arrebatándole el  
hacha, dice echándosela al hombro con fiereza.*

El hacha!!! ¡Ya me teneis  
en posesion de mi empleo!  
(*A la reina.*) Habiendo ya ejecutor,  
la duda se desvanece;

y entera me pertenece  
la persona del traidor.  
El de su partido afrenta,  
vendió á España con doblez,  
y yo le vendí á mi vez:  
es decir, venta por venta.

Por él, mi aprension destierro:  
cortar su cabeza ansío.....

pues bien: una vez que es mio,  
le sacaré de su encierro. (*Abriendo la puerpa y co-  
giéndole de un brazo.*)

Todos.

Muera.

JUAN.

De la ley el yugo  
no reconoce clemencia.  
Venid á ver su sentencia;  
señores, paso al verdugo.

*Coge á Giron por un brazo y pasa por medio del pueblo que se  
separa.*

FIN DEL DRAMA.

1847

1848

1849

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857





